REVISTA OFICIAL

TEMPS DE FLORS

62a EXPOSICIÓ DE FLORS, MONUMENTS, PATIS I JARDINS

GIRONA

DEL 13 AL 21 DE MAIG 2017

Ajuntament de Girona · Girona Temps de Flors · Amics de la Girona Antiga · L'Escola Disseny Floral i Paisatgisme · Generalitat de Catalunya · Diputació de Girona · Girona

#tempsdeflors
gironatempsdeflors.cat

Hi ha compromisos que són *Imprescindibles*

Gràcies al compromís dels col·laboradors, voluntaris i entitats socials, i a la confiança d'empleats, clients i accionistes, només l'any passat, vam aconseguir convertir en realitat milers de propòsits:

- Més de **63.600 nens i nenes** en situació de pobresa atesos
- Més de **27.000 nous llocs de treball** per a persones en risc d'exclusió
- Més de **813.000 persones grans** a les nostres activitats
- Assistència a més de **19.800 malalts terminals**
- Més de **33.000 habitatges socials** facilitats
- **14.200 voluntaris de "la Caixa"** implicats en temes socials
- Més de **35 milions d'euros** destinats a recerca
- Més de **200 beques** concedides
- Activitats educatives per a **2,3 milions d'alumnes**
- Rebre més de **5 milions de visitants** als centres CaixaForum, a CosmoCaixa i a les nostres exposicions itinerants
- **25 anys de suport a *La Marató de TV3***, amb més de 600 voluntaris i els serveis financers que la fan possible

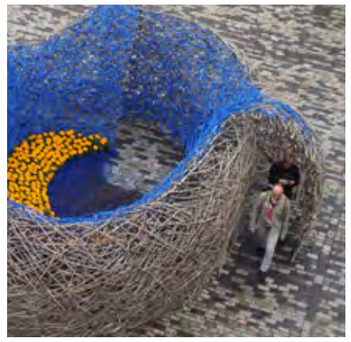
La **Fundació Bancària "la Caixa"** continua ferma en el compromís de donar suport a la tasca imprescindible de les persones i entitats que, cada dia, ens ajuden a construir una societat més justa i amb més oportunitats per a tothom.

Obra Social "la Caixa"

ambelsimprescindibles.org

La Fundació Bancària "la Caixa" col·labora només amb entitats que desenvolupen la seva tasca social amb rigor i transparència.

Índex



5 / SALUTACIÓ DE L'ALCALDESSA

7 / 62a EDICIÓ DE TEMPS DE FLORS
Mirades sobre la crisi dels refugiats
Els 10 racons amb encant
Els 10 imprescindibles

14 / TRAJECTÒRIA
Breu història de Girona, Temps de Flors

17 / I TAMBÉ...
"Girona Flors de Cinema"
Temps de Flors a les escoles
Dia Europeu de l'Òpera
El quart "Girona, mots i flors" omple de literatura Temps de Flors

18 / PER ALS SENTITS
Gastronomia, flors i oci nocturn: la combinació perfecta

20 / CONCURS D'APARADORS
XIII Concurs d'Aparadorisme i Decoració Interior

24 / INFORMACIÓ TURÍSTICA
Girona, una primavera per aprofitar al màxim

26 / PLÀNOL DE GIRONA, TEMPS DE FLORS
Participants

38 / UN PASSEIG PER LA HISTÒRIA
Els cartells de Temps de Flors

40 / L'ENTREVISTA
Pep Gelis, autor del cartell de Girona, Temps de Flors 2017

43 / MOBILITAT
Trenet turístic
La línia 7 d'autobús amplia el seu horari del 13 al 21 de maig
Consells per gaudir millor i de forma segura

46 / AGENDA

49 / MÉS PROPOSTES I CONCURSOS

SALUTACIÓ DE L'ALCALDESSA

Una ciutat de colors

La paleta de colors que aquest any il·lustra el cartell de Temps de Flors simbolitza molt gràficament el que avui és Girona: colors, colors i colors. Vius, amb matisos, tots barrejats, els uns complementant els altres. Fa molts anys que Girona ha deixat de ser aquella ciutat grisa i negra de la qual ens parlaven Narcís-Jordi Aragó, Pius Pujades, Jaume Guillament i Just M. Casero. Avui més que mai a Girona explota la vitalitat, l'activitat i la força de la nostra gent. La paleta de colors, tal com ens l'ha dibuixat en Pep Gelis i Blanco, simbolitza aquest esclat de percepcions i sensacions que és la ciutat avui. I l'exposició floral n'és precisament el màxim exponent.

Temps de Flors rep avui elogis d'arreu, i forma part de les llistes d'esdeveniments primaverals més importants de tot el món. Als gironins i gironines ens agrada presumir de la nostra ciutat. Ens agrada emocionar i que s'emocionin amb nosaltres. Amb Temps de Flors ho hem aconseguit sense pal·liatius.

Però als gironins i gironines també ens agrada destacar l'esforç i el treball, respondre amb el reconeixement col·lectiu a aquells que s'han implicat en la construcció del que és i representa Girona. Els organitzadors de Temps de Flors des dels seus orígens i totes aquelles persones que obren cada any els seus patis, així com tothom qui hi ha participat altruistament d'una manera o altra, es mereixen sens dubte la nostra més gran admiració: són els que més orgullosos poden estar de veure el nivell que ha assolit la mostra ara que arribem a la 62a edició.

La paleta de colors del cartell també ens recorda que no podem parar de pintar. Que tenim encara tonalitats per explorar, més tints per descobrir, noves pintures per crear. Que la ciutat no s'atura, i que entre tots hem de seguir, pinzell en mà, dibuixant el futur que volem per a la Girona dels propers anys. Us convido a aprofitar Temps de Flors per passejar per la ciutat i veure-la com no l'hem vist mai, deixar volar la imaginació i, tot seguit, pensar en la Girona que volem i farem.

Marta Madrenas i Mir
Alcaldessa de Girona

Girona
Temps de Flors

El llibre

Girona, Temps de Flors | ed. 2017

@llibreflors
LlibreTempsDeFlors
@llibretempsdeflors

El ***llibre fotogràfic*** *recopilatori dels muntatges de* ***"Temps de Flors"*** *en la seva* ***edició 2017***

Disponible a les ***llibreries de Girona*** *&* ***venda on-line*** *el segon cap de setmana de flors*

Presentació del llibre a la Plaça del Pallol de Girona el divendres 19 de maig a les 18:30h

62a EDICIÓ DE TEMPS DE FLORS

Mirades sobre la crisi dels refugiats

Artistes i creadors de Girona, Temps de Flors elaboren el seu projecte entorn de la crisi dels refugiats

El mes de febrer d'aquest 2017 la campanya unitària de mobilització ciutadana i pressió política per impulsar l'acollida de refugiats a Catalunya, "Casa nostra, casa vostra", mostrava al món la veu de molts ciutadans clamant per donar resposta a la crisi humanitària que s'està produint al Mediterrani. En aquesta edició de Girona, Temps de Flors artistes i creadors també han volgut dedicar diversos projectes a aquesta causa i, així, fer visible el problema actual.

El visitant podrà descobrir diverses instal·lacions que, creativament i poèticament, volen reflectir valors com l'hospitalitat, el respecte als drets humans i que, en última instància, promouen la cerca d'una solució a la crisi dels refugiats.

Es podran veure projectes que donaran veu als refugiats des d'una emocionalitat sincera i sentida, des d'una racionalitat càlida, des d'una solidaritat reflexiva, activa i concreta. Des de la mirada dels artistes es busca la resposta del ciutadà a reaccionar i ens recorda que cal no tancar els ulls davant aquesta tragèdia que està tenint lloc en el moment present.

Els 10 racons amb encant

1. Passeig Arqueològic i muntanya de la O

Sortint de la plaça de la Catedral pel portal de Sobreportes, a mà dreta s'enfila el passeig Arqueològic. Comença el passeig amb un homenatge a les flors i les abelles. Continua tot resseguint un llarg tros de muralla entretallada on s'observen les torres Cornèlia i Júlia (s. XIV). El visitant podrà gaudir de diferents propostes en aquest espai de vegetació exuberant, entre elles el *Passadís floral*. A continuació, gràcies al projecte *Strip-tease*, hi ha una oportunitat ineludible per descobrir el patrimoni que s'amaga en el vessant obac del Galligants, entre Sant Pere i la muntanya de la O. El visitant podrà depassar el concepte i l'àmbit del passeig Arqueològic per proposar un "parc arqueològic" que relliga nombrosos vestigis: el riu Galligants i les seves fonts; el convent; la mina i l'ermita del Calvari, i la Catedral i Sant Pere, ombrejats per bosquines d'auró negre i llorer, oliverars i una de les millors visuals de Girona. Mitjançant la gestió diferenciada, es desvesteixen els boscos del Galligants per veure més enllà dels arbres i descobrir l'enorme patrimoni cultural i natural que s'hi amaga. Camins i corriols desbrossats i millorats fan possible una passejada a l'entorn de 3 km que està acompanyada d'intervencions de *land art* que desvelen racons pocs exposats de la vall. Una actuació en la qual conflueixen a la vora d'un centenar de persones d'una quinzena d'oficis diferents seduïdes per la voluptuositat i els cops d'efecte d'aquest paratge.

2. Jardins de la Francesa

Situats entre l'absis de la catedral i la porta de Sant Cristòfol, s'hi accedeix per una porta de pedra que dona al carrer del Bisbe Cartañà. Anomenats així per la nacionalitat de la seva antiga propietària, sembla que en temps medievals eren ocupats per un cementiri. Els jardins, disposats en diversos nivells o terrasses, estan envoltats per la muralla, que pot ser resseguida per l'elevat camí de ronda, des del qual es pot obtenir una àmplia panoràmica del Ter i la vall de Sant Daniel, i des d'on també es poden observar alguns detalls de la catedral, com els contraforts, arcbotants, agulles, cornises, finestrals i gàrgoles. Una de les gàrgoles, amb forma de dona, és coneguda popularment com la *bruixa*. En aquesta edició es podrà veure de nou en aquest espai el bust *El crit de la bruixa,* de Pia Crozet, que fou manllevat.

3. Capella de Sant Cristòfol

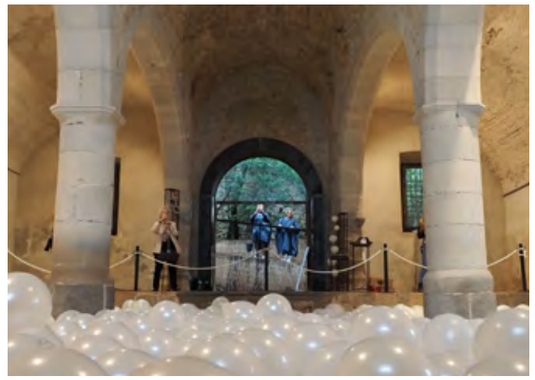
La muralla que tanca els jardins de la Francesa fa angle amb el portal de Sant Cristòfol (s. XVIII), una fortificació de l'absis d'una antiga capella dedicada al sant, patró de caminants i viatgers. El paisatge que l'envolta té un caràcter romàntic i carregat d'història, suavitzats amb bella vegetació resten murs i blocs de pedra caiguts que recorden els successius episodis de guerra i pau que ha viscut la ciutat. Un indret de caràcter íntim que amb l'exposició floral queda dotat d'una gran bellesa i encant.

4. Escales de Sant Llorenç

El carrer de Sant Llorenç conforma un dels vestigis de l'antic call jueu, que durant sis segles, del segle IX al XV, és on s'establí la comunitat jueva a Girona. Tot i les transformacions i modificacions urbanístiques encara és visible, en part, la complicada trama de carrerons, cases i patis interiors. El carrer de Sant Llorenç, que destaca per l'estretor, pot semblar simplement un espai de pas però, en el moment adequat, apareix una escletxa de llum entre els dos túnels. El nom del carrer i aquest bri de llum han servit d'inspiració als dissenyadors de la instal·lació, que proposen per a aquest espai una recreació de les pluges d'estels dels Perseids o Llàgrimes de Sant Llorenç que s'esdevenen cada estiu.

5. Museu d'Història de Girona: la cisterna i la carbonera

L'edifici que avui serveix de marc al Museu d'Història de Girona, i que és conegut popularment amb el nom d'Institut Vell, fou aixecat a partir de l'any 1762 pels frares caputxins. La construcció, també coneguda amb el nom de convent de Sant Antoni, està distribuïda en quatre plantes i acull diferents mostres florals. La planta soterrània, amb accés des del carrer de la Força, constitueix la part més antiga, i és on trobem la cisterna, un espai que el visitant descobrirà amb sorpresa. Al mateix museu destaca un altre espai amb encant: la carbonera. Durant la Guerra Civil es va habilitar com a refugi antiaeri per al personal docent i l'alumnat del centre, i també per als veïns i veïnes de la zona. Posteriorment, i fins a finals dels anys seixanta, va ser una botiga de venda de carbó; d'aquí n'ha quedat el nom popular. En aquest espai la imaginació pren forma a través del projecte *Fantasia floral,* que vol representar la poètica visual d'*El màgic d'Oz*.



6. Església de Santa Llúcia

Capella preromànica que fou refeta cap al segle XVII a la qual s'atribueix un origen romà. Segons la tradició es va construir sobre un antic temple que els romans dedicaren a Venus. De planta quadrada i tres naus, fou església parroquial de Campdorà. El campanar va caure el 1775 a conseqüència d'un llamp i posteriorment, amb la guerra del Francès, l'edifici també va patir diversos desperfectes. A partir del 1845, quan la capella va passar a mans privades, es van fer diverses reformes per consolidar la ruïnosa estructura. Sobre la resta del campanar s'hi va aixecar la torratxa que actualment li dona un caràcter romàntic i singular. En aquest escenari, el projecte *Crisàlide* proposa una relació entre l'estat de la metamorfosi de les papallones i la reflexió en un lloc sagrat.

7. Antic Cinema Modern

L'antiga i senyorial mansió de la família Cors, situada al carrer Nou del Teatre, on el 1873 es va instal·lar el Col·legi de Sant Narcís, es va adaptar i ampliar al segle XX per esdevenir la seu de l'Ateneu Social Democràtic. Quan l'entitat es va reorganitzar com a Foment de Cultura, el 1941, l'edifici es va convertir en el Cinema

Modern. L'any 1988 s'hi va declarar un incendi que va cremar la pantalla de projecció, el teló i l'escenari de la sala. El 1999 va tancar les portes i l'Ajuntament de Girona el va comprar el gener de 2001. Des de llavors, l'edifici ha estat tancat, exceptuant la sala B del cinema, l'actual Cinema Truffaut, que des de 1992 gestiona el Col·lectiu de Crítics de Cinema de Girona.

La màgia del misteri d'un espai en desús transformat a través de l'art resulta una proposta ineludible. Jugant amb el concepte de *Temps* els artistes volen emfatitzar i investigar els contrastos que suggereix aquest espai. La mort i la vida, la llum i la foscor, l'arquitectura i la natura, el silenci i l'expressió, etc.

8. Refugi antiaeri del jardí de la Infància

Construït el 1938, aquest refugi va ser el primer dels tres grans refugis col·lectius de tipus cel·lular de Girona. Donava protecció a 700 persones durant els bombardeigs sistemàtics que la ciutat va patir durant la Guerra Civil espanyola i era l'únic que disposava de llum elèctrica. Per conferir-li més seguretat en cas d'un impacte directe, tota la superfície exterior es cobrí amb un túmul de terra que actualment queda cobert pel jardí de la Infància. En aquest espai, amb la proposta *A través de l'espill*, mitjançant un joc de miralls i flors el visitant podrà seguir una ruta sensorial de percepció visual, so i memòria.

9. Pont de les Peixateries Velles

Construït per la companyia de Gustave Eiffel el 1876, el pont de les Peixateries Velles enllaçava la plaça de les Cols (rambla de la Llibertat) amb la placeta de les Peixateries Noves, lloc on hi havia l'edifici del mercat del peix. El pont va ser construït quan la companyia G. Eiffel treballava en els ponts de la línia del ferrocarril Girona-Portbou, quasi tots desapareguts avui. Aquest pont ofereix una mostra local de l'arquitectura del ferro que defineix la panoràmica sobre el riu Onyar de la ciutat de Girona i ofereix un espai únic per a la creació artística floral.

10. Pati de les Magnòlies

A l'edifici de l'antic hospital de Girona (s. XVII), i darrere la porta principal, s'obre un dels espais emblemàtics d'aquest equipament recentment restaurat i actual seu de la Generalitat de Catalunya a Girona, el Pati de les Magnòlies. D'estructura rectangular actuava com a distribuïdor de les dependències hospitalàries tot contribuint a la il·luminació de les estances i a una millor ventilació de l'aire. El pati fou remodelat a finals del segle XIX amb la col·locació del paviment i el 1928 fou rehabilitat amb la incorporació dels esgrafiats de tons ocres a les dues bandes del pati. Les magnòlies, repartides a banda i banda, i la instal·lació del projecte *Les azalees de Gant* tenyeixen d'elegància un espai que el visitant no hauria d'obviar.

Els 10 imprescindibles

1. Sant Pere de Galligants i Sant Nicolau

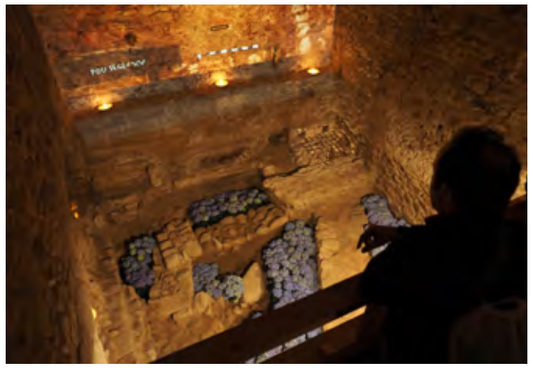
Evocador conjunt romànic conformat per un antic monestir benedictí (s. XII) del qual resten l'església de Sant Pere de Galligants, el claustre i la capella de Sant Nicolau, que conformen un marc incomparable per a la unió d'art, modernitat i tradició. La capella funerària de Sant Nicolau, d'insòlita elegància per les petites proporcions i el seu triple absis, presenta diverses escultures, poètiques, contundents i un caràcter orgànic que es vinculen amb l'ornamentació floral i vegetal i fusionen la tradició amb l'art contemporani.

2. Plaça dels Jurats

Des de la plaça de Sant Pere de Galligants, un encantador pont que travessa el riu Galligants ens condueix fins als porxos de la plaça dels Jurats. Situada a l'avantsala del cor del Barri Vell, aquesta petita plaça ens descobreix el projecte *Rosa dels vents i penell,* que s'inspira en la primera carta nàutica que dibuixa una rosa dels vents, l'*Atles català* d'Abraham Cresques. L'obra evoca la importància del vent durant l'edat mitjana a través de la representació de la rosa dels vents i, en el penell, una sirena amb dues cues.

3. Banys Àrabs

Els anomenats Banys Àrabs en realitat són els banys públics romànics més ben conservats que es coneixen. Els banys, construïts en el segle XII segons l'estil romànic, imiten l'estructura de les termes romanes copiada dels banys musulmans. El visitant podrà descobrir projectes florals inspirats per les diverses estances que es dedicaven als banys, que esdevenen un marc incomparable per a la creació artística. Són admirables l'estança de l'entrada destinada a vestidor



i sala de descans, coberta amb volta anular, i la cúpula construïda sobre fines columnes i capitells bellament ornamentats que cobreix la piscina central.

4. Sarraïnes

L'edifici, situat entre els Banys Àrabs i el principi del passeig Arqueològic, acull dues zones diferenciades d'exposició, una a la planta baixa, a la qual s'accedeix des del carrer de Ferran el Catòlic, i l'altra al primer pis, amb una entrada independent des del passeig Arqueològic. A la mateixa façana de l'edifici el visitant podrà gaudir del *Jardí dels desitjos,* un projecte en què en un jardí idíl·lic ple de flors i colors els desitjos apareixen dins ampolles que arriben a la sorra d'una platja.

5. Sant Lluc

Es tracta d'una església d'estil barroc i traços molt senzills. Fou construïda el 1724 i està situada al principi del passeig Arqueològic. Consta d'una única nau dividida en tres trams i capelles laterals entre contraforts irregulars, que permeten acollir interessants projectes artístics florals que permetran al visitant descobrir un espai que actualment allotja el *castrum* dels Manaies de Girona.

6. Catedral

La plaça de la Catedral, presidida per la monumental escalinata del segle XVII, és un dels escenaris més singulars de Girona. Aquí el visitant es trobarà amb *Codi petri*, una composició trencadora i provocadora que vol alterar la percepció clàssica de la grandiosa graonada i convidar el visitant al descobriment de múltiples perspectives.

L'edifici de la catedral, aixecat entre els segles XI i XVIII, és un dels emblemes arquitectònics de la ciutat de Girona. Convé no deixar perdre l'oportunitat de descobrir espais interiors tan especials com el claustre romànic o els soterranis, que durant l'exposició de flors esdevenen una escenografia espectacular per a projectes artístics i florals únics.

7. Sant Feliu

La basílica de Sant Feliu va ser la primera catedral de Girona fins al segle X i és un dels edificis gòtics més representatius de la ciutat. Convé no perdre's l'accés a l'espai a través del pont de Sant Feliu, que amb el projecte *Rosetons* ens condueix a l'escalinata principal per grans estructures florals circulars de diferents diàmetres. Inspirats en els grans rosetons de l'església, aquests elements ens porten cap a l'interior del temple, on la combinació d'obres d'art amb les diferents propostes artístiques florals faran passar una bona estona als visitants. Tant si s'hi accedeix per l'escalinata com si s'hi entra per la plaça de Sant Feliu, les creacions artístiques i florals no faran sinó reforçar la magnitud i bellesa del temple.

8. Torre Gironella i jardins dels Alemanys

Torre Gironella és una antiga fortificació de la ciutat de Girona que té origen en l'època fundacional romana. Situada al vèrtex oriental i en el punt més elevat de la Força Vella cal no obviar-ne la visita. Al jardí, el projecte *Reflexos de llum i flors* convida a festejar l'arribada de la primavera i despertar els sentits dels visitants. Descobrir el soterrani permetrà gaudir dels projectes *Catalunya, terra de pau* i *La galerna de Pasqua.*

Davant la torre Gironella trobem els jardins dels Alemanys, un espai ple d'història, on perduren les restes d'una gran caserna anomenada popularment dels Alemanys, on s'acolliren a finals del segle XVII soldats mercenaris alemanys destinats a Girona. Aquesta caserna fou destruïda durant la guerra del Francès i juntament amb els jardins que l'envolten conformen un espai d'especial interès amb projectes com *Jardí vertical aromàtic amb joc de llum negra*.

9. Casa Lleó Avinay

La Casa Lleó Avinay es troba situada al carrer de Sant Llorenç. És un dels exemples d'arquitectura jueva més representatiu de la ciutat. La casa continua carregada de simbolisme, i és un espai únic que es transforma i s'omple de vida i colors durant Temps de Flors. Destaca el pati amb el pou, la columna romànica i els finestrals gòtics de les parets que l'envolten, on el visitant reviurà l'esclat de la primavera amb el projecte *Deu de primavera*. Convé no perdre's el jardí de la casa, dissenyat seguint una simbologia cabalística, on es podrà veure una *Revolució floral* i des del qual es gaudeix d'una esplèndida panoràmica del Pati dels Rabins del Centre Bonastruc ça Porta i del carreró d'Hernández, paral·lel al de Sant Llorenç, tancat pels dos extrems.

10. Sant Martí Sacosta

Una escalinata de fort pendent, que el visitant trobarà bellament ornamentada, porta fins a l'entrada de l'església de Sant Martí Sacosta (s. XVI-XVII). Des d'aquí, i on el carrer es bifurca, el joc de l'arc esbiaixat del Palau d'Agullana i la doble graonada brinden una combinació de línies i volums que, juntament amb les creacions artístiques del projecte *Trencadís floral,* fan del conjunt un dels espais imprescindibles de la mostra. L'entrada al temple de Sant Martí també serà imprescindible si es vol viure un viatge màgic entre personatges, llegendes i aventures amb el projecte *Conte contat.*

TRAJECTÒRIA

Breu història de Girona, Temps de Flors

D'una petita mostra floral al gran festival internacional de Girona

L'embrió de la mostra actual de Girona, Temps de Flors cal situar-lo ara fa 63 anys amb l'organització del I Concurso Exposición Provincial de Flores. Es tractava d'un concurs de rams de flors i de plantes i durava només un cap de setmana. L'activitat s'anunciava com una proposta d'oci oberta a particulars i professionals en un moment en què els temps no eren encara fàcils per a la majoria dels ciutadans. Els anys de postguerra havien estat durs, però a poc a poc la ciutat intentava recuperar espais d'oci i de trobada social. La bona resposta i l'interès de les persones que varen visitar aquell concurs el 1954 va empènyer els organitzadors a tirar endavant amb el que després es va acabar convertint en el gran festival internacional de Girona.

La iniciativa va anar creixent any rere any, tant pel que fa a l'espai com a la implicació dels ciutadans i del teixit social de la ciutat. La primera edició es va fer al Saló de Descans de l'Ajuntament de Girona, però aviat va quedar petit i es va passar a la Sala Pergamins de la Biblioteca Pública, que ocupava la planta baixa de l'edifici de l'hospici, i després, al claustre romànic i a l'església de Sant Pere de Galligants.

© Ajuntament de Girona. CRDI (Fons El Punt - Timar)

> “La mostra va ser des del principi, i és encara avui, una oportunitat per obrir als habitants de Girona espais públics de la ciutat als quals difícilment es tenia accés, ja fos per desinterès o per desconeixement.”

La mostra va ser des del principi, i és encara avui, una oportunitat per obrir als habitants de Girona espais públics de la ciutat als quals difícilment es tenia accés, ja fos per desinterès o per desconeixement. Fou especialment a partir dels anys seixanta quan, de mica en mica, es van anar incorporant a l'exposició espais propers a Sant Pere de Galligants com la plaça dels Jurats, el claustre de la catedral o els jardins del Dr. Figueras.

El festival va anar evolucionant i transformant-se amb el pas dels anys. Un dels elements que van determinar aquests canvis va ser la participació d'artistes gironins amb la creació de programes, cartells i l'exposició d'obres d'art pròpies dins l'espai de la mateixa mostra. S'incorporava així l'element de les arts plàstiques vinculat a l'art floral i al patrimoni arquitectònic, que ha perviscut fins avui. Així, la mostra anava adquirint més ressò cultural i turístic i n'augmentava el prestigi.

> “L'evolució del festival va viure un punt clau a finals dels anys setanta quan es va organitzar per primer cop en nom de l'Associació dels Amics de les Flors de Girona.”

L'evolució del festival va viure un punt clau a finals dels anys setanta quan es va organitzar per primer cop en nom de l'Associació dels Amics de les Flors de Girona. Més endavant, també s'hi va implicar l'Associació d'Amics de la Girona Antiga, que acabaria jugant un paper fonamental en el desenvolupament de l'exposició de flors, ja que va facilitar l'obertura dels patis i jardins particulars als ciutadans. L'oportunitat de descobrir el patrimoni arquitectònic local que resta a mans privades es va convertir –i ho continua essent– en un dels atractius més grans de l'exposició, sobretot per als gironins i gironines.

A principis dels anys noranta l'Ajuntament de Girona es va implicar definitivament en l'organització. Fou al 1995 quan l'exposició va passar a anomenar-se Girona, Temps de Flors i progressivament va anar conformant el caràcter de l'exposició actual.

Des del 2011, l'Associació Floral de Girona i l'Associació Cultural Amics dels Jardins Històrics i Paratges Naturals d'Interès Singular es van unir a l'organització de Girona, Temps de Flors.

El voluntariat i la implicació dels habitants de Girona, així com l'importantíssim balanç de visitants i la projecció internacional del festival, són alguns dels trets més significatius de l'exposició de flors dels darrers anys.

© Ajuntament de Girona. CRDI (Narcís Sans Prats)

© Ajuntament de Girona. CRDI (Narcís Sans Prats)

© Ajuntament de Girona. CRDI (Narcís Sans Prats)

I TAMBÉ...

"Girona Flors de Cinema"

Durant els caps de setmana del Girona, Temps de Flors, es podran veure en projecció contínua els documentals que han resultat del taller "Girona Flors de Cinema", impartit per Joanot Cortés durant el Girona, Temps de Flors de 2016 i 2017. "Girona Flors de Cinema" és un taller de producció documental col·lectiva que el Museu del Cinema ha produït i ofert a diferents instituts. Les filmacions dels joves volen mostrar el procés de muntatge de les exposicions de flors i com són visitades per la gent. L'estil de la filmació s'ha inspirat en les primeres pel·lícules de la història que van ser gravades amb el cinematògraf, l'aparell inventat pels germans Lumière el 1895.

Dissabtes 13 i 20 i diumenges 14 i 21 de maig de 10 a 20 h
Museu del Cinema
Projeccions contínues. Entrada lliure

Dia Europeu de l'Òpera

Girona celebrarà enguany de nou el Dia Europeu de l'Òpera, organitzat conjuntament entre l'Ajuntament de Girona i el Festival Castell de Peralada i que compta amb la col·laboració de l'Auditori de Girona i l'entitat Amics de l'Òpera de Girona. Des de fa diversos anys, la ciutat commemora l'efemèride coincidint amb el festival Girona, Temps de Flors, amb l'objectiu d'apropar l'òpera al públic en general.

Diumenge 14 de maig, 12 i 18 h
Plaça del Vi

Temps de Flors a les escoles

Les escoles participen a Girona, Temps de Flors amb múltiples activitats que es realitzen a les aules i amb projectes diversos en el marc del festival, com el de la Zona U (carrer Nou) o la iniciativa que des fa 19 anys promou l'Ajuntament de Girona a través de La Caseta - Serveis Educatius de Girona. *Jardins* és el nom que porta la iniciativa en aquesta 62a edició i en el marc de la qual més de 500 nens i nenes de diversos centres educatius aniran construint, a mesura que transcorrin els dies que dura l'exposició, una composició que es podrà veure a la casa Solterra, seu dels Serveis Territorials de Cultura de la Generalitat de Catalunya a Girona i on es simbolitzaran jardins de diferents colors.

El quart "Girona, mots i flors" omple de literatura Temps de Flors

Per quart any, l'Ajuntament de Girona i el Servei Local de Català de Girona del Centre de Normalització Lingüística ompliran la ciutat amb cartells que duen el nom d'una flor, la seva etimologia i un fragment literari que la il·lustra. Aquests cartells es col·locaran en més de 500 establiments de diverses zones de la ciutat i dels equipaments municipals i també s'editaran punts de llibre que repartiran les biblioteques. **Del 23 d'abril al 21 de maig**, llengua i flors seran ben presents a la ciutat amb 25 noms de flors i 25 textos literaris diferents que les acompanyen.

Gastronomia, flors i oci nocturn: la combinació perfecta

Per Girona, Temps de Flors, els establiments de restauració i oci nocturn de la ciutat proposen una engrescadora oferta gastronòmica i d'oci, a través de les iniciatives #Gastroflors i Flors de Nit, dues propostes en les quals se serveixen especialitats amb les flors com a protagonistes

#GASTROFLORS

Del 13 al 21 de maig, diferents establiments adherits a l'Associació d'Hostaleria, Turisme i Restauració de Girona presenten, amb la iniciativa #Gastroflors, menús i especialitats en els quals les flors són un ingredient destacat. Hi haurà multitud de propostes gastronòmiques creatives per tastar durant aquests dies.

Els establiments participants són: Amaranta, Bubbles Gastrobar, Brots de Vi, Cua de Gall, Cuida't, Divinum, Ecoàpat, El Boira, Els Jardins de la Mercè, El Pati de Can Marc, Jim's Devesa, Km0 Hamburgueses d'Autor, La Font del Gat, La Gioia Pizzeria-Cuina Mediterrània, La Penyora, La Poma, La Reserva Espai Gourmet, La Riba, Loft 34 Gastrobar, Lounge Bar (Hotel Camiral), Maran, Restaurant Marqués & Ansesa, One Sushi & Drinks, Restaurant 1477 (Hotel Camiral), Restaurant +Cub, Restaurant Bellavista (Hotel AC Palau de Bellavista), Restaurant Casa Anamaria (Hotel Casa Anamaria), Restaurant Cúrcuma, Restaurant Girum, Restaurant Llevataps, Restaurant Meliá (Hotel Meliá), Restaurant Mien, Restaurant München, Restaurant-Pizzeria Cocolino, Restaurant Umai, Rústik, Sargantana (Hotel Double Tree by Hilton), Savoy (Hotel Peninsular), Sentits, Tips Masia Urbana i Vinil.

Podeu consultar, a l'apartat de gastronomia del web www.gironatempsdeflors.cat, les adreces i telèfons de contacte dels diferents establiments. Més informació al web www.gironahostaleria.com

FLORS DE NIT

Durant els vespres i nits de Girona, Temps de Flors, els locals participants a Flors de Nit oferiran aperitius, còctels, tapes, cuinats, tisanes, dolços, postres, menús i altres especialitats elaborades amb un comú denominador: les flors.

Aquesta iniciativa, que enguany arriba a la cinquena edició, té la voluntat de complementar l'oferta gastronòmica i d'oci nocturn als visitants del festival floral. Està impulsada per la Fecasarm, conjuntament amb les seves associacions membres a Girona: l'Associació de Bars, Restaurants i Oci del Barri Vell de Girona i l'Associació d'Hoteleria, Restauració i Oci de Girona. L'acció compta amb el suport de l'Ajuntament de Girona.

Podeu consultar, a l'apartat de gastronomia del web www.gironatempsdeflors.cat els establiments participants. Més informació al web www.fecasarm.cat

CONCURS D'APARADORS

XIII Concurs d'Aparadorisme i Decoració Interior

Visiteu els aparadors que s'han presentat al concurs i comproveu la implicació del comerç i l'hostaleria de Girona

El Concurs d'Aparadorisme i Decoració Interior té l'objectiu d'implicar el comerç local en les diferents activitats que es duen a terme a la ciutat, com ara Girona, Temps de Flors. Aquest any hi participen els següents establiments d'àmbit comercial, de restauració i d'allotjament turístic de la ciutat de Girona:

4 RODES
Avinguda de Sant Narcís, 77

9SPAI PERRUQUERS
Carrer d'Emili Grahit, 10, bxs.

A GRANEL FRUITS SECS I MÉS
Carrer de la Rutlla, 41

ADVANCE DENTALSPA GROUP SL
Carrer de Cristòfol Grober, 3

ANTIGA CASA BELLSOLÀ SL
Avinguda de Sant Francesc, 3

ANTIGA CASA BELLSOLÀ SL
Plaça del Vi, 12

APARCAMENT VISTA ALEGRE
Carrer de l'Olivera, 21

ARNAL
Ronda de Ferran Puig, 11

ART I DECORACIÓ
Carrer de Maluquer Salvador, 3

AYUSO, JOIERIA
Carrer de la Rutlla, 23

BIOLOGICUM
Plaça del Marquès de Camps, 2

BIONOFRE
Carrer de la Rutlla, 15

BLONDA
Carrer de Ferran Agulló, 9

BOTIGUES RECORDA-TE'N (ORIGEN CAT,CB)
Carrer de la Força, 22

BOTIGUES RECORDA-TE'N (ORIGEN CAT,CB)
Carrer dels Calderers, 12

BULTHAUP LB
Carrer de Barcelona, 16

CAFÈ LLIBRERIA CONTEXT
Carrer del Pou Rodó, 21

CAL REI
Carrer Nou, 25

CALÇATS GIRALT
Rambla de la Llibertat, 22

CALMAHOUSE
Ronda de Sant Antoni Maria Claret, 14

CAMBRA DE LA PROPIETAT DE GIRONA
Carrer dels Ciutadans, 12

CAN JUANDÓ, SL
Carrer Nou, 23

CAN REGÀS
Carrer de Santa Eugènia, 62

CARNS PERE RIGAU
Gran Via de Jaume I, 68

CARNS PERE RIGAU
Plaça de Calvet i Rubalcava, 12

CASA PIJAUME
Rambla de la Llibertat, 9

CASA PIJAUME
Rambla de la Llibertat, 13

CASAS
Carrer Nou, 12

CATIMINI
Carrer de l'Argenteria, 5

CENTRE BURRICLETA GIRONA
Carrer de la Barca, 16

COLORS
Carrer de les Ballesteries, 36

COMUNAL STORE
Carrer dels Mercaders, 6

CREP D'AQUÍ GIRONA
Carrer de les Ballesteries, 39

EIS ESCOLA D'IDIOMES
Avinguda de Sant Narcís, 30-32

EL TALLER
Plaça de Salvador Espriu, 10

ELS CUITS DE L'ÀVIA
Carrer de Joaquim Vayreda, 49

ENRIC ARBAT
Plaça de les Castanyes, 10

ESCOLA TÈCNICA GIRONA
Carrer de Barcelona, 199

ESPORTS NABES
Carrer dels Ciutadans, 3

ESTANC CIUTADANS
Carrer dels Ciutadans, 16

EUREKAKIDS
Carrer de Juli Garreta, 20

FARMÀCIA BOLADERAS - FIGUERES
Passeig d'Olot, 22

FARMÀCIA MARIONA SIMON BONET
Pujada de Sant Feliu, 5

FARMÀCIA ORTOPÈDIA QUINTANA FRIGOLA
Avinguda de Sant Narcís, 32

FARMÀCIA SAGUER
Carrer de l'Argenteria, 29

FIDER HOME
Carrer de Santa Eugènia, 5

FILILLANA
Carrer del Riu Ser, 6

FLORISTERIA MIMOSA
Carrer del Pare Coll, 11

FORTIÀ PERRUQUERS
Carrer del Bisbe Sivilla, 10

FUNDACIÓ LLIBRERIA LES VOLTES
Plaça del Vi, 2

GELATERIA LA BOMBONERA
Plaça de la Independència, 17

GI-SAC
Carrer de Santa Clara, 57

GROOVY SHOP GALLERY
Carrer de l'Argenteria, 25

GUANTER
Plaça de Catalunya, 12

GUILLAMET
Rambla de la Llibertat, 9

GUITARE
Carrer de l'Argenteria, 7

HOTEL CIUTAT DE GIRONA
Carrer del Nord, 2

HOTEL NORD 1901
Carrer del Nord, 7

IMAGINARIUM
Rambla de la Llibertat, 16

INTER4 FIGUERAS SL
Plaça de Jaume Vicens Vives, 8

IT STYLE MAKEUP
Carrer de Santa Clara, 40

J.B.P.
Carrer de les Ballesteries, 42

JÚLIA PERFUMERIA
Plaça de Pompeu Fabra, 13

LA BOTIGA DE LLUMS
Carrer de la Barca, 7, bxs.

LA BOTIGA.NET
Carrer de les Ballesteries, 8

LA RESERVA ESPAI GOURMET
Carrer de les Hortes, 3

LABORATORI D'AIGÜES DE GIRONA, SALT I SARRIÀ DE TER
Carrer dels Ciutadans, 11

LABORATORI ROQUETA-ESTEVE-RIMBAU
Gran Via de Jaume I, 65

LIMBO
Carrer dels Mercaders, 6, local 3

LITTLE GIRONA
Carrer dels Mercaders, 7

LIU·JO STORE GIRONA
Carrer de Santa Clara, 45

LLENCERIA ROSA
Carrer de Sant Joan Baptista de La Salle, 14

LLIBRERIA 22
Carrer de les Hortes, 22

LOURDES ARNAU CREACIONS
Plaça de Salvador Espriu, 6

MARIA POU
Carrer de les Ballesteries, 47

MARIDALT DECORACIÓ GENIAL
Rambla de Xavier Cugat, 12

MICKEY MONTSE
Carrer de la Rutlla, 56

MONTGRÀFIC
Carrer de Bonastruc de Porta, 19

MONTSERRAT LACOMBA
Plaça de Sant Pere, 2

MORGAN DE TOI
Carrer de Sant Joan Baptista de La Salle, 19

MÚTUACAT
Carrer dels Ciutadans, 11

MUY MUCHO
Carrer del Migdia, 14

NAUTALIA VIATGES
Gran Via de Jaume I, 54

NEUSPAPER
Carrer de les Hortes, 17, bxs.

NIZA
Carrer de Santa Clara, 50

ONIX CASUAL
Carrer de Joan Maragall, 3

ÒPTICA AGUSTÍ
Plaça de Catalunya, 8

ÒPTICA DEL PONT
Passeig de Sant Joan Bosco, 25

ÒPTICA GIRONA
Carrer Nou, 6

ÒPTICA RUEDA
Carrer del Bisbe Lorenzana, 33

PAPERS
Carrer de les Ballesteries, 31

PARKER- NOVA MASSEGUR SL
Plaça de Calvet i Rubalcaba, 8

PASTISSERIA NOGUERA
Ronda de Ferran Puig, 31

PEACOCK
Carrer de Santa Clara, 31

PEACOCK
Carrer del Migdia, 18

PEACOCK
Carrer Nou, 15

PEACOCK
Plaça del Vi, 4

PEACOCK
Ronda de Sant Antoni Maria Claret, 29

PERFUMERIA CAN CAN
Carrer del Migdia, 2

POSA'T GUAPA PERRUQUERIA I ESTÈTICA
Carrer del Carme, 13

PUPUTS PETITS TRESORS
Carrer de les Ballesteries, 38

QUOMA TRAVEL, SL
Travessia del Carril, 2

REGALS ROURA
Carrer dels Ciutadans, 22

RE-READ
Carrer de les Ballesteries, 4

RESTAURACIONS BATLLE
Carrer de Jaume Pons Martí, 22

RESTAURANT LA LLOSA
Carrer de Vista Alegre, 3

RESTAURANT LA POMA
Carrer de la Cort Reial, 16

RESTAURANT MAFALDA
Carrer del Migdia, 87

ROURA BRAU ODONTOLOGIA
Avinguda de Montilivi, 5

SAMARKANDA
Plaça de l'Oli, 2

SANITAS RESIDENCIAL GERUNDA
Avinguda de Lluís Pericot, 45

SERVEI ESTACIÓ SA
Carrer de la Sèquia, 1

SITA MURT
Carrer de Besadó, 3

SLEEP&STAY
Carrer de Bonaventura Carreras i Peralta, 2

SOL.SOL
Carrer de Sant Joan Baptista de La Salle, 30

SONOR AUDIÒFONS
Plaça de Calvet i Rubalcaba, 4

SPAR
Carrer dels Ciutadans, 15

TALLER925
Carrer de la Barca, 9

TEA SHOP GIRONA
Carrer de l'Argenteria, 1

TENTATIONS
Carrer Nou, 27

TEZENIS
Carrer de Joan Maragall, 7

The J&J Lab ESTILISTES
Plaça de Santa Susanna, 8

THE LITTLE SHOP
Ronda de Sant Antoni Maria Claret, 15-19

THE LIVING ROOM
Carrer de les Hortes, 7

TOP QUEENS
Pujada del Pont de Pedra, 3

TORRONS I GELATS CANDELA
Carrer de l'Argenteria, 8

UNNATI
Carrer Nou, 31

VETERHOUSE CLÍNICA VETERINÀRIA
Carrer del Carme, 57

VIARTXII
Plaça del Vi, 12

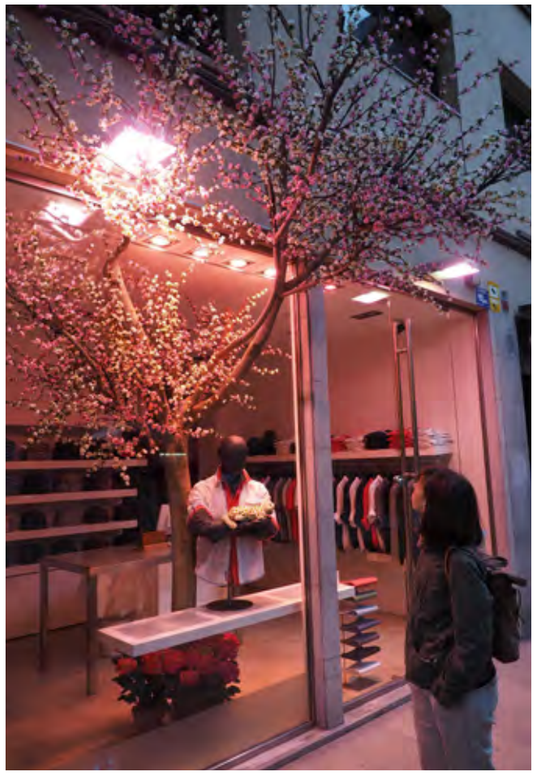
VIM
Carrer d'Anselm Clavé, 9

VINOTECA SALART
Carrer de la Rutlla, 164

ZEPPELIN UN MÓN DE JOCS
Plaça de Santa Susanna, 7, bxs.

ZURILLA
Carrer de les Ballesteries, 10

Podeu votar a:
facebook/turismegi



Girona
A CAPPELLA

13-21 maig

2017

gironacappella.cat

13/05/2017 - 21h

HOME FREE (USA)

Concert destacat!

Auditori de Girona
Preu: a partir de 25€
Coproducció: Auditori de Girona i Girona A Cappella

13/05/2017 - 18h

CAP PELA (IB)

Plaça Independència
Gratuït

14/05/2017 - 18h

FORK (FIN)

Plaça Independència
Gratuït

20/05/2017 - 18h

OL'GREEN (CAT)

Plaça Independència
Gratuït

21/05/2017 - 18h

BLACK VOICES (UK)

Plaça Independència
Gratuït

15/05/2017 - 19h **COR DE LA UNIVERSITAT DE GIRONA** (CAT)

Plaça Independència
Gratuït

16/05/2017 - 19h **COR ALLEGRO** (CAT)

Plaça Independència
Gratuït

17/05/2017 - 19h **CORAL XÀNTICA** (CAT)

Plaça Independència
Gratuït

18/05/2017 - 19h **KUNDALA** (CAT)

Plaça Independència
Gratuït

19/05/2017 - 19h **4GAMI** (CAT)

Plaça Independència
Gratuït

20h **LES FOURCHETTES** (CAT)

Casa de Cultura
Preu: 3€

Tallers

13/05/2017 - de 10h a 14h i de 16h a 18h

Taller de tecnologia per a cantants

Espai Marfà (Santa Eugènia)
Preu: 20 € (cal inscripció prèvia abans del 5 de maig).
Organitza: Espai Marfà

20/05/2017 - de 10h a 13.30h

Taller amb Michèle Alderete i Ol'Green

Centre Cívic Ter (Taialà)
Preu: alumnes de l'EMMG 20€ / públic general 25€
Període d'inscripció del 3 al 17 de maig. Places limitades.
Organitza: EMMG Escola de Música Moderna de Girona
Inscripcions a: www.emmg.info

Organitza: DDM VISUAL, Ajuntament de Girona

Patrocina: Juanola Desde 1906

Amb el suport de: Diputació de Girona, Girona Patronat de Turisme Costa Brava Girona, Auditori de Girona, Generalitat de Catalunya Institut Català de les Empreses Culturals, Casa de Cultura de la Diputació de Girona, Girona ciutat de festivals

Girona a cappella festival temps de flors
gironacappellafestival
@gironacapella
@gironacapella

Col·labora: espai MARFÀ, BTM SOUND, EOI GIRONA, HOTEL PENINSULAR, La DIGITAL impser, Pro Difusió, PHOENIX VIGILANCIA Y SEGURIDAD S.A., casesdemusica, FeM 92.7 Girona, BARS I RESTAURANTS DE LA PLAÇA INDEPENDÈNCIA, ESCOLA DE MÚSICA MODERNA DE GIRONA, aeiou.cat estudi creatiu

Comerços col·laboradors: girona CENTRE eix comercial, Peacock-online.com, aire de girona, Armeria Sports GIRONA, PERE RIGAU, RAMIREZ de CARTAGENA JOIERS · RELLOTGERS, europacances

gràfica: aeiou.cat

;) girona emociona

#gironaemociona
@turisme_gi
/turismegi
/gironaturismetv

Girona, una primavera per aprofitar al màxim

Un any més, Girona celebra la gran festa de la primavera. La màgia de les flors estimula els sentits omplint la ciutat d'olors, colors i sensacions, gràcies a la creativitat i la inspiració dels artistes i el més d'un miler de voluntaris que engalanen la ciutat per sorprendre ciutadans i visitants.

Temps de Flors s'ha convertit en l'esdeveniment imprescindible de l'agenda del mes de maig a la ciutat, el seu gran aparador a l'exterior i la cirereta del pastís d'una Girona en la qual la primavera es fa notar fins a l'últim racó.

La primavera a Girona és sinònim de cultura, de música, de redescobrir la ciutat de mil maneres diferents amb la gran varietat d'activitats programades per donar la benvinguda al bon temps.

El Festival de Literatura MOT inaugura la primavera cultural donant pas a un abril ple de propostes per no parar ni un moment i que finalitza amb el Festival Strenes, que ens fa partícips de les novetats musicals dels principals artistes catalans. Entremig trobem la Setmana Santa, que omple la ciutat de tradicions com la processó del Sant Enterrament amb l'espectacular desfilada dels manaies, les

© Jordi S. Carrera

Festes de Primavera amb la penjada del Tarlà i la festa de Sant Jordi, activitats que ens conviden a sortir al carrer a gaudir de la cultura i la diversió.

El mes de maig les flors prenen el protagonisme i es converteixen en la carta de presentació de Girona al món, deixant-se acompanyar per nombrosos actes com el ja tradicional Girona A Cappella Festival. Però és també el mes de la música en família gràcies al Festivalot, de gaudir de la cultura del vi al capvespre amb la Fira Tocs de Vi o de la cultura a l'abast de tothom durant la Nit dels Museus.

Al juny, els dies s'allarguen i els caps de setmana s'omplen de propostes culturals per a tots els públics amb els festivals Inund'art, In-somni i Ludivers, i aquest 2017 Girona esdevindrà la ciutat europea del ciclisme amb la celebració de la primera edició a Europa del festival ciclista de renom internacional Sea Otter.

Deixeu-vos veure passejant per Girona, fent-vos fotografies, visitant les botigues o degustant gelats, fent el vermut en una terrassa, corrent per la ciutat

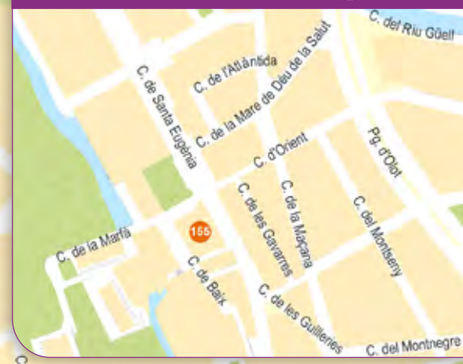
© Jordi S. Carrera

o relaxant-vos en un parc. Tota la ciutat s'encomana d'aquesta explosió de colors, des dels aparadors dels comerços a les parades del Mercat del Lleó, els plats dels restaurants o els parcs i jardins que us conviden, a grans i petits, a gaudir d'un dia primaveral a Girona.

Trobareu tota la informació sobre les activitats i propostes de la primavera gironina a l'Oficina de Turisme i a l'agenda d'activitats de la web www.girona.cat/turisme

Girona
Temps de Flors

Barri de Santa Eugènia



- Exposicions florals urbanes
- Exposicions florals en patis
- Exposicions florals en espais emblemàtics i monumentals
- Exposicions florals en jardins i paratges naturals
- Establiments amb decoració floral
- Espais Girona A Cappella Festival
- Muralla
- Oficina de Turisme
- Aparcament gratuït
- Aparcament de pagament
- Taxis
- Trenet turístic
- Àrees de pícnic
- Lavabos públics
- Lavabos públics accessibles per a persones amb mobilitat reduïda
- Escúters adaptades per a persones amb mobilitat reduïda (del 13 al 16 de maig)
- Punt d'auxili
- Policia Municipal
- Mossos d'Esquadra
- Zona Wi-Fi Temps de Flors
- Exposició "El càmping, un estil de vida"

www.gironatempsdeflors.cat #tempsdeflors

Del 13 al 21 de maig de 2017

*Horari disponible per a la majoria d'espais - consulteu el web per a més informació

Horari: de 10 a 22 h*

Dimecres 17 i dissabtes 13 i 20, de 10 a 24 h

ELS PARTICIPANTS

1 JARDÍ DE LA INFÀNCIA

Quina canya!

Autors: Escola i AMPA Annexa Joan Puigvert i Associació de Veïns Fora Muralla
Al timó: Laia Escribà i Miquel Prats
Col·laboradors: Bikebreaks, Bicis Fortià

2 JARDÍ DE LA INFÀNCIA / REFUGI ANTIAERI

A través de l'espill

Coordinació del projecte: Aleix Gorgorió
Arquitectura de l'espai: Josep Ferrando i David Recio
Treball floral: Àngels Artigas (Associació Floral de Catalunya)
Muntatge audiovisual: Guillem Fàbrega i Josep Font (Lighthink Lab)
Música i composició sonora: Jordi Torruella aka Dabú

3 ANTIGA RAMBLA VERDAGUER

Nius

Promotor: Jordi Armengol
Disseny: Crea Arquitectura
Col·laboradors: Assessoria Codina, Banca March, El Pessic, Gioconda, Audioson, Tree House Ibérica

4 EDIFICI DE LES BEATES / PATI

L'espai natural de les beates

Servei Municipal d'Ocupació

5 CÀRITAS DIOCESANA DE GIRONA

Empatia

Col·laboradors: Samuel, Ànas, Fatou, Nyuma, Diana, Niyma, Àngela, Bintu, Marian (participants del taller d'expressió artística dels Serveis Educatius de Càritas al barri de Sant Narcís de Girona), coordinats per Xavier Cassany

6 CENTRE CULTURAL LA MERCÈ

Geometria floral

Smilax Escola d'Art Floral
Formadors: Jordi Pascual i Pascual, María Jesús Miranda Menéndez, Núria Simon Roig i Dídac Pérez Mas
Alumnes Smilax

7 ESGLÉSIA DELS DOLORS / ESCALES

Camps d'estiu a l'Empordà

Gibert´s Flors Naturals SL, per Xavier Gibert
Floristes: Susanna i Xavi

8 ESGLÉSIA DELS DOLORS

Anna Maria Camps, Xesca Roig, Emy Majon, Carmen Salichs, Carme Bussó, Lluïsa Vergés, Roser Brujats, Francisco Riubrugent, Josep Vila, Esther Quero, Carmen Marlí, Raquel Domínguez, Pau Bosch

9 ANTIC CINEMA MODERN

#AraGirona

Eili Frøholm Olsen de Design i Sentrum, arquitecta d'interiors, cap d'equip
Marianne Leren de Marianne Leren :: Floral Design, dissenyadora de flors / florista
Roso Tarragona de Enlluerna, electricista, responsable tècnic
David López Gil de Design i Sentrum, coordinador, electricista, instal·lador

9 ANTIC CINEMA MODERN

Dreyer in Bloom

Adrià Masó, Núria Vila, Maria Duran, Raquel Puig-Pey, Ewelina Rachwal, Iker Pastor, Víctor Pastor
Paula Alejandro Vázquez

10 ESGLÉSIA SAGRAT COR / ESCALES

Fita, 90 anys

Direcció: Ignasi Esteve i Anita Claret. Col·laboradors: Paquita Corominas, Lourdes Brujats, Anna Ruiz, Monique Garcia

11 CASINO GIRONÍ

Somia, imagina i gaudeix

Ariadna Medina / Interiorista
Agnès Rovira / Interiorista

12 EDIFICI FÒRUM

Xarxes vegetals

Rigau Jardiners
Clara Cassú, interiorista
COMG Col·legi Oficial de Metges de Girona
Comunitat de propietaris de l'edifici Fòrum
GEIEG

13 FLORISTERIA FLOR A PUNT

Colors

Provi Casals i Àngels Artigas
Il·lusionografies florals (Jordi S. Carrera)
Rosers d'olor de can mestre Vicens (Llagostera)
Dolça revolució de les plantes medicinals

14 PL. DEL VI, 4

Tu ets protagonista

Autora del projecte mural: Taller d'Art MA Feliu; realització del projecte: Laia Vidal Feliu
Col·laboradors: Senyalia Implantació Gràfica, Flor a Punt, Àkan. Voluntaris: socis d'Òmnium Cultural

15 PLAÇA BELL-LLOC

Josep Duran, Sandra Chueca, Pep Serra, Ivan Carrillo, Núria Piñol i Pere Codina

Obra Social "la Caixa"

16 PLAÇA BELL-LLOC / TRAVESSIA DE L'AURIGA

L'ànima de les flors

Tocat pel vent i taller de vitralls Can Pinyonaire

17 RESTAURANT LA PENYORA

El roig és sang

Provi Casals (porcellanes)

18 PLAÇA DEL PALLOL

El renaixement d'un espai

Anna Agustí Hontangas, artista plàstica; Rosa Ríos, restauracions.
Col·laboracions: alumnes de pintura del Centre Cívic Barri Vell

19 CENTRE GERIÀTRIC MARIA GAY

Emociflora't

Raquel López, Anna Caceres i Ariadna Cost

20 CARRER DELS CIUTADANS / PLAÇA DEL VI

Raïms florits / Flors embriagues

Vicenç Sencianes i Marisa Lendoire

21 BISBAT DE GIRONA / BALCONS

Volums i textures

Daniel Lafuente (direcció)
Alumnes de cicles formatius d'Art Floral, Floristeria i Disseny de Jardins de 1r curs

22 APARTAMENTS PLAÇA DEL VI

Raïms florits / Flors embriagues

Vicenç Sencianes
Marisa Lendoire

23 AJUNTAMENT DE GIRONA / ENTRADA

Drama

Alfons Tost, Montse Bolet, Otilia Colom, col·laboració especial de Llum Benedicto

23 AJUNTAMENT DE GIRONA / FAÇANA

Volums i textures

Daniel Lafuente (direcció)
Alumnes de cicles formatius d'Art Floral, Floristeria i Disseny de Jardins de 1r curs

24 TEATRE MUNICIPAL / ESCALES

Cascada floral

Floristeria Lavanda (Celrà), Mercè Abuin, Margarita Palomeras i Sol Giménez

25 TEATRE MUNICIPAL / VESTÍBUL PATI INTERIOR

El jardí de la vida

Fundació Síndrome de Down Astrid-21

26 TEATRE MUNICIPAL / VESTÍBUL PATI EXTERIOR

Tempesta floral

Persones usuàries dels centres assistencials del GRUP MIFAS

27 AJUNTAMENT DE GIRONA / ANTIC HOTEL CENTRE

Pluja florida

Residents i usuaris de la Llar Oxalis

28 CASA AUDOUARD

L'enllaç

Carlos Bernal, Denis Bilos, Anna Bosch, Núria Camós, Carles Garrido, Violeta Juanmiquel
Gemma Muñoz, Núria Serra i Xavier Pla

29 LA TAGLIATELLA

De Girona al cel

Carol Robles, Soledad Robles, David Fernández i José María Sánchez

30 CASA C. SANT JOSEP, 2 / PLA CARGOL, 4-6

Roca i Curanta

31 CAMBRA DE LA PROPIETAT URBANA

El racó de les geishes

Mercè Oller, Jaume Crosas, Cèlia Casanova i Marta Font

32 CASA SOLTERRA (SERVEIS TERRITORIALS CULTURA)

Jardins

Organitzat per: La Caseta Serveis Educatius, Ajuntament de Girona, i Escola Disseny Floral i Paisatgisme, Barcelona
Treball plàstic CEIP l'Aulet (Celrà). Treball floral centres educatius Girona i rodalies
Direcció: Dolors Picazo i Àngels Artigas

33 DIPUTACIÓ DE GIRONA / CAN FORN

Narcís infinit

Pau Bajet, Maria Giramé i Manuel Julià

34 ESGLÉSIA DEL CARME

Partitura en clau de blanc

Asunción Plana, Lluís Vilagran, Joan Manel Guillén, Lídia Torrijos i Montserrat Palleja

35 CAIXAFÒRUM GIRONA / FONTANA D'OR

Girona temps de flors, gràcies a tu

Fundació Astrid 21, Fundació Els Joncs, Fundació Ramon Noguera, Flor a Punt: Maria Àngels Artigas, Art Floral Torelló: Concepció Boix, Muguet Barcelona: Xavier Mortardit, Pètals Barcelona: Jordi Porta, Obra Social "la Caixa"

36 PALAU DE CARAMANY

Mestres floristes

Daniel Santamaría (direcció)
Alumnes del curs de Mestre Florista

36 PALAU DE CARAMANY / FAÇANA

Pluja de color

Aida Sabaté, Ricard Ledesma, Hajar Oubaddi i Melanie Bas

37 CASA AGULLANA

Il·luminant Girona

Carla Magin Valentí, Paula Magin Valentí, M. Àngels Valentí Papell, Montserrat Teixidor Carreras, Zurilla Ceràmica

38 ESGLÉSIA DE SANT MARTÍ / ESCALES

Trencadís floral

Ninive Romero, Luis Calderón, Judit Oliveros, Hamza Rouani, Sebastián Tabares, Felipe Castro, Carme Gago, Montserrat Jambrina, Juan Carlos Moraza, Mercè Gavilan, Cristina Broquetas, Núria Baró, Mariona Molas, Rosalia Jiménez i Xavier Harder.
Escola Viver Castell de Sant Foix

39 ESGLÉSIA DE SANT MARTÍ / SEMINARI

Hi havia una vegada

Disseny i realització: Montserrat Galí, Rosa M. Plana, Carme Simón, Sunsy Soley, Carla Casagran, Georgina Casagran i Elisa Amich
Participants: Asunción Nicolazi, Montserrat Galí, Georgina Casagran, Carla Casagran, Jordi Casagran, Rosa M. Plana, Sunsy Soley, Carme Simón, Elisa Amich, Marilo Chacon, Josep Ventura, Pilar Burcg, Maria Roca, Anna Garasa, Maria Palomeras, Anna Rivas, Rita Pairoli, Pepita Duran, Catalina Massaguer, Carmen Gómez, Dolors Busquets, Anna Herrero, Anna Siles, M. Dolors Palomer, Roser Varés, María Carmen Serrats, Rosa Puig, Mònica Carrasco, María Ascensión Benito, Maribel Lorenzo, Enriqueta Salvatella, Isabel Sau, Roser Lidón, Carme Carreras, Pilar Pujol, Maria Casas, Anna Gómez, Susana Estiarte, Marona Hereu, Beth Galí, M. Àngels Morales, Mariona Madera, Isabel Salamaña, Montse Mallorquí, Isabel Villota, Guillermina Roca

40 ESCALES DEL CARRER MIQUEL OLIVA I PRAT

El passadís blau

Judit Almeda, Laura Bech, Edith Boneke, Anna Grau, Alba Masanas, Adrià Pell, Mala Ros i Alba Sureda

41 CARRER DE LA FORÇA

La força de la gravetat

Art i Argent. Xavier Mascuñán Puigdomènech (arquitecte) i Anne Catherine Becker

42 CASA SAMBOLA / PLA DALMAU

Playground. Camp de colza en moviment

Autors: Obrador d'Arquitectura (Adriana Vázquez, arquitecta, i Víctor Vázquez, estudiant d'arquitectura)
Col·laboradors: Adrià Planas i Anna Romaguera

43 CENTRE BONASTRUC ÇA PORTA

Viure, viure, viure

Hospital de dia d'adolescents

44 GERMANES MARIA GAY

Tarongirona

Marta Milà, Marc Torrellas i Roser Nogué

45 ESCALES DE SANT LLORENÇ

Les llàgrimes de Sant Llorenç

Col·lectiu La Mosca

46 CASA LLEÓ AVINAY

46 CASA LLEÓ AVINAY / PONT

La deessa flora

Yvonne Heinert

46 CASA LLEÓ AVINAY / ENTRADA

Papiroflèxia floral

Jordi Bartrina, Meritxell Brugués, Anaïs Danés, Anna Juncà, Xavier Moliner, Guillem Moliner, David Oliva, Míriam Soler

46 CASA LLEÓ AVINAY / JARDÍ

Revolució floral

El Tinglado: Usue Belandia, Mikel Pau, Elena Justo, Cristina Magallón, Marc Fernández, Teresa Gómez-Fabra i Duarte Sande

46 CASA LLEÓ AVINAY / PATI CENTRAL

Deu de primavera

Laia de Quintana i Vilà (arquitecta) i Mar Serinyà i Gou (artista)

46 CASA LLEÓ AVINAY / SALA DE ROQUES

Aracne

Gregori Colls Labayen

46 CASA LLEÓ AVINAY / SALA D'OMBRES

Upside down - Quan les flors dibuixen el cel

Projecte de Giulia de Manincor
Ajudants al muntatge: Ernest Tarradellas Sànchez, Iris Olivé Taché, Andreja Veluscek, Mariko Kumon, Clara Vallejo Barnosell. Agraïments a Roser Vallés i l'Escola Superior d'Art i Disseny Llotja, Barcelona, pel material prestat

BBVA CX

47 ESCALES DE LA PERA / PLACETA ESCULTURA

Niu

Alumnes del cicle formatiu de grau superior d'Arquitectura Efímera de l'Escola d'Art i Disseny de la Diputació de Tarragona a Reus i els professors Nacho Álvarez Martínez i Lídia Porcar Tabernero

48 LA PABORDIA

Aro

Cristina Puigdevall, Erika Anton i Estudi Zenna

49 ESCALES DE LA PERA

Colors

CFGM Jardineria i Agrària Institut la Garrotxa

50 CASA LAPORTA / CÚNDARO

L'arbre de la vida, l'arbre de la creació

The Tree of Life, The Creation Tree, Carles Torrent Pagès, Gerard Serrat

50 CASA LAPORTA / CÚNDARO

Expressions de natura

Lluís Serrat, Alba Puig i Gerard Serrat

51 CARRER DE CÚNDARO

52 MUSEU D'HISTÒRIA DE GIRONA / ESPAI INTERIOR

Amics de les Flors
Maria Calvet Castell

52 MUSEU D'HISTÒRIA DE GIRONA / CEMENTIRI

Helena Prat i Neus Cutrinas Adroher

52 MUSEU D'HISTÒRIA DE GIRONA / CISTERNA

Salt d'aigua vegetal

Eduard Maynegra Laguarda, Bea Beroy Villacampa, Àlex Segura Arana

52 MUSEU D'HISTÒRIA DE GIRONA / CLAUSTRE

La flor en la història de l'art

Salud Lis Pardo, Paco Pastor Simó, Manuel Frías Coronado, Asunción Marcos Martínez Diana Lis García

52 MUSEU D'HISTÒRIA DE GIRONA / ESPAI POLIVALENT

Memòria sentida

Luis Camargo

52 MUSEU D'HISTÒRIA DE GIRONA / ENTRADA

La festa surt al carrer

Colla Gegantera Fal·lera Gironina

52 MUSEU D'HISTÒRIA DE GIRONA / TERRASSA

Mostra de bonsai

Amics del Bonsai Autòcton de les Comarques Gironines

53 PIA ALMOINA (COL·LEGI D'ARQUITECTES)

Pau Sarquella (arquitecte)

54 CASA PASTORS

55 CATEDRAL / ESCALES

Codi petri

Cristina Masferrer, Víctor Almazán i Gustavo A. Torres

56 ESGLÉSIA COR DE MARIA

Dolors Rubau Bosch

57 CATEDRAL / SOTERRANI ENTRADA

En setge

Margarita Boadella, Irene Borrego, Sònia Borrell, Judit Calvente, Sara Cuadrado, Raquel Maspoch, Esther Ros, Chris Russell, Maria Santos, Melanie Schroeder, Mateu Terradas i T-Bird. Empreses patrocinadores: Abèlia i Mel, Limbo Shop, Tandem Deco

57 CATEDRAL / SOTERRANI ENTRADA

Portes florals 3

Miquel Garcia, de Toc de Flor
Mar Aulet, de Pom de Flors
Alba Casals, de Les Flors de l'Alba

57 CATEDRAL / SOTERRANI

Numònik

Floristeria Santa Clara, Teresa Carrasco, Nuri Cotano, Dani Galindo, Josep Campmajó, Abdullah Banane i Imma Badosa

57 CATEDRAL / SOTERRANI

Flors i sardanes

Flors Caterina, de Figueres; Catalina Moner Juan; Flors Mª Dolors, de Castelló d'Empúries; Dolors Viñolas Campasols; Flow Creacions Girona; Marta Pous; Tres Floretes, de Figueres; Margarita Cotcho, i Dolors Pujol

57 CATEDRAL / SOTERRANI I ESCALES

Manifestació escultòrica de natura

Jordi Vila Ruiz

57 CATEDRAL / SOTERRANI SOTA ESCALES

Rosa M. Sais Micaló

58 CATEDRAL / CLAUSTRE

Decoració geomètrica

Lluís Vilagran, Joan Manel Guillén, Lídia Torrijos i Montserrat Palleja

59 JARDINS DE LA FRANCESA

Aniol Galdon Desoy

60 CAPELLA DE SANT CRISTÒFOL

Sant Cristòfol, patró dels xofers

Projecte i realització: Anna Sánchez. Col·laborador: Montepío de Sant Cristòfol. Equip de voluntaris: Joan Ballesteros, Clara Ballesteros, Pau Ballesteros, Marta Sánchez, Eduard Sánchez, Óscar Bautista, Núria Gelada i Albina Varés

61 MUSEU D'ART / JARDÍ

Agents pol·linitzadors

María Gabriela Bondancia, Miguel Lorente i personal de les Brigades Municipals

62 JARDINS DELS ALEMANYS / ARBRE
Acolliment familiar
Fundació Infància i Família i alumnes de l'INS Josep Brugulat

62 JARDINS DELS ALEMANYS / ENTRADA
Jardí vertical
Taller Ocupacional INTEGRA (persones amb diversitat funcional)

62 JARDINS DELS ALEMANYS / TEATRE
Wabi-Sabi
Paral·lel

62 JARDINS DELS ALEMANYS / ANTIGUES CASERNES
Vent
Katsunori Kawai, Takayuki Tomoi, Jyunko Sakurai, Yuu Tsukinaga, Nobuko Kihira, Miyuki Tamai. Tallarines: Eri Koo, Chie Ono i Hanae Aoki, Gustau Carbó i Berthold (pintor Galeria Marges-U), Alexandra Planas i Camps (revista "BonArt") i Carlus Camps i Torner (productor de vídeo)

62 JARDINS DELS ALEMANYS / TORRE DEL LLAMP
Celebració de la tradicional cerimònia del te japonès
Naoko Nishimura, Noriko Tange, Otawa Mori, Chise Okui, Kukiko Sugihara, Shina Shiraishi Gustau Carbó i Berthold (pintor Galeria Marges-U), Alexandra Planas i Camps (revista "BonArt") i Carlus Camps i Torner (productor de vídeo)

63 TORRE GIRONELLA / JARDÍ
Reflexos de llum i flors
Ana Rodríguez, Josep Antoni Solé, Benxamín Álvarez i Vicky Paris

64 TORRE GIRONELLA / SOTERRANI II
Catalunya, terra de pau
Pia Crozet (autora del muntatge), Rosa Ferrer (florista), ATTITWOOD i Viernes (so). Raquel Domínguez i Pau Bosch (col·laboradors)

64 TORRE GIRONELLA / SOTERRANI
La galerna de Pasqua
Rosa Ferrer (florista Rosa Flors), Mamen Alcazar (vídeo), Mercè Mas (veu), Gemma Sardà (col·laboradora) i Carlos Galindo (florista)

64 TORRE GIRONELLA / ENTRADA
Més que un naufragi
Carlus Camps i Josep Tarrés. Raquel Domínguez i Pau Bosch

65 TORRE GIRONELLA / CISTERNA
Exposició floral
Ken Matsuo (música), Takayuki Tomoi, Nonki Nishimura, Chie Oono, Hanae Aoki, Junko Sakurai, Nobuko Kihira, Gustau Carbó i Berthold (pintor Galeria Marges-U) , Alexandra Planas i Camps (revista "BonArt"), Carlus Camps i Torner (productor de vídeo)

66 PASSEIG ARQUEOLÒGIC / ÚLTIM TRAM
Strip-tease
Escola Agrària Forestal "Casa Xifra" de Santa Coloma de Farners. Alumnes dels cicles formatius de Jardineria i Forestal. Institut Rubió i Tudurí - Escola de Jardineria de Barcelona. Alumnes del Cicle Formatiu de Grau Mitjà de Jardineria i Floristeria

67 CASA BOADAS FORMIGA
Reb(r)ot
Marta Barragán Castañer i Marta Marcén Piera

68 UNIVERSITAT DE GIRONA / EDIFICI LES ÀLIGUES
Engalanant els 25 anys
Ramon Heras, Ariadna Serrano, Maria Bosch, Albert Martí i David Tortajada

69 PLAÇA DE SANT DOMÈNEC
Jardí vertical calidoscòpic
EQUALOGICAL LAB: Ludovica Rossi, Laurens Schocher Carlier, Elisabetta Gaglio, Camilla Sgamma, Michele Didonna i Chiara Flammini

70 UNIVERSITAT DE GIRONA / ESCALES DE SANT DOMÈNEC
25è aniversari
Universitat de Girona, Rosa Ferrer (florista Rosa Flors) i Miguel Olivera Roble (jardiner)

71 UNIVERSITAT DE GIRONA / CLAUSTRE DE SANT DOMÈNEC
La llum de la UdG
Rosa Ferrer (florista Rosa Flors). Alumnes de l'Aula de Teatre de la UdG

72 HOTEL BELLMIRALL / PATI
L'esclat de la primavera
Ànnia Prat, Mercè Andreu i Miquel Prat

73 MUSEU D'ART / PATI
El llenguatge
David Coso Jornet, Francesc Oliveres, Joan Vidal, Chechu Gonzalez, Mario, Roger Coso

74 MIRADOR DEL CARRER DE LES DONES / PLANTA DE DALT
La nostra frontera sud
Disseny del pati i figures humanes: Ricard Prat i Coll (escenògraf i figurinista gironí)
Ajudants: Pau Tebar, Alberto de Gobbi, Judith Torres, Jordi de Vera, Jaume Adroher
Col·laboració i exposició fotogràfica: Plataforma #GironaAcull
Constructor: Koko
Flors exposició "La nostra frontera sud": Maria Casas
Agraïments a la Sala La Planeta

IGNIA GREEN

74 MIRADOR DEL CARRER DE LES DONES / PLANTA BAIXA
Un mar de flors
Alumnes del Col·legi Maristes de Girona

75 ESGLÉSIA DE SANT LLUC
Margarita Pla i Anna Maria i Figa

76 CARRER DE FERRAN EL CATÒLIC / PATI
Costa mediterrània
Rosa Boix, Lluc Vila Boix i Albert Santaló Capell

77 CARRER DE FERRAN EL CATÒLIC / REIXAT
El petit racó
Maria-Elvira de Bolós, Elena de Bolós i Núria de Bolós

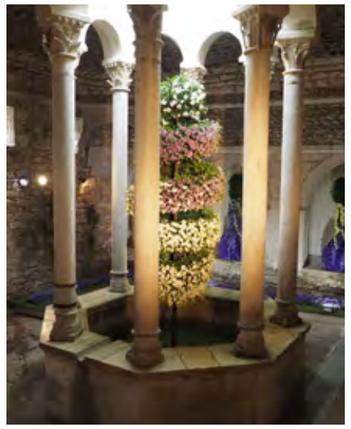
78 CARRER DE FERRAN EL CATÒLIC / PARET
Aquí hi ha una paret i dos paraigües
Ignasi Casadesús i Casadevall, Pilar Rodríguez Soriano, Salvador Oller Costa, Marta Roca Bonet, Issa Danés Creus, Marta Danés Creu, Neus Danés Creus, Susanna Cros Bahí

79 BANYS ÀRABS / APODITERYUM O VESTIDOR
Oasis
Smilax Escola d'Art Floral
Formadors: Jordi Pascual i Pascual, Maria Jesus Miranda Menendez, Nuria Simon Roig i Dídac Perez Mas
Alumnes Smilax

79 BANYS ÀRABS / FRIGIDARIUM DRETA
Snorkle
Quim Solà, Mireia Esteve, Pere Garriga, Isabel Pérez, Marta Vidal, Coralí Àlvarez

79 BANYS ÀRABS / FRIGIDARIUM ESQUERRA
Camins
Anna Roura i Navalón, Rosa Maria Canada i Vidal

79 BANYS ÀRABS / TEPIDARIUM DRETA I ESQUERRA
Faristol
Professors i alumnes de l'Escola de Música del Gironès: Euken Ledesma, Judit Freixas, Carla Sitjes, Eduard Masferrer, Marta Masferrer, Oriol Brugués, Oriol Gibert, Pol Negre, Pere Bech de Careda, Lluís Bech de Careda, Pau Torrent, Albert Cros, Pedro Jurado, Maria Martínez, Xavier de Domingo, Carme Vila, Euken I. Ledesma i Alena Tikhmanovich.
Hi col·laboren: Armentera Fruits i Vivers Casa Paraire



79 BANYS ÀRABS / CALDARIUM DRETA
Turisme sostenible
Ramon Ternero, Dolors Estañol, Concepción Pérez, Elena Ternero, Glòria Fraser-Gafas, Txus Ternero, Mª Jesús Gómez, Blas Rubio i Anna Mir Roma

79 BANYS ÀRABS / CALDARIUM ESQUERRA
Entre flors i gronxadors
Anna Toribio Teruel, Helena Vilaseca Banchilleria, Coco Huguet, Dolors Toribio Teruel.
Col·laboradors: Jofre Huguet Vilaseca, Carla Fuentes Sibils

79 BANYS ÀRABS / FURNUS, EL FORN I LA CALDERA
Antoni Vallory Subira

79 BANYS ÀRABS / ENTRADA
El reflex de la il·lusió, talismà
Marta Oliva Grijelmo, Elisenda Carreras Musellas, Ferran Freixas Clavell, Dan Jou Gironès

80 BANYS ÀRABS / EXTERIOR
ZZZ
Jardineria El Sitjar: Gràcia Massanas Daunis i Xavier Pons Iturat

81 SARRAÏNES / PLANTA BAIXA
Mercè Martí Dellunder

82 SARRAÏNES / PRIMER PIS
Associació IKALD

83 PASSEIG ARQUEOLÒGIC / ENTRADA SARRAÏNES
La menina
Rosa Ferrer (florista) i Scaramuix (escultura)

84 PASSEIG ARQUEOLÒGIC / LA MAJORDOMA
Mariona Coll Risco

85 PASSEIG ARQUEOLÒGIC / DAVANT SARRAÏNES
Passadís floral
Disseny, direcció i coordinació: Escola d'Art Floral Rosa Valls Formació. Col·laboradors i floristes estrangers: Becky Newsham, Brigitte Auzeley, Philippe Malo, Mary Pease, Charily O'Brian X, Carles Jubany, Kathleen Gibson. Professors, alumnes i exalumnes de Rosa Valls Formació: Rosa Valls, Teresa Valls, Cristina Ruiz, Imma Fraguela, Carme Tané, Tere Roca, Fina Julia, Marta Planellas, Marta Diego, Suya Luo, Elena Fioren, Cristina Llombar, Odo Garcia

86 SARRAÏNES / PARET
El jardí dels desitjos
Laura González, Núria Gich i Veronica Gallardo

87 PASSEIG ARQUEOLÒGIC / FONT - ZONA PINS

Passadís floral

Disseny, direcció i coordinació: Escola d'Art Floral Rosa Valls Formació. Col·laboradors i floristes estrangers: Becky Newsham, Brigitte Auzeley, Philippe Malo, Mary Pease, Charily O'Brian X, Carles Jubany, Kathleen Gibson. Professors, alumnes i exalumnes de Rosa Valls Formació: Rosa Valls, Teresa Valls, Cristina Ruiz, Imma Fraguela, Carme Tané, Tere Roca, Fina Julia, Marta Planellas, Marta Diego, Suya Luo, Elena Fioren, Cristina Llombar, Odo Garcia

88 PASSEIG ARQUEOLÒGIC / INICI

El viatge de les flors i les abelles

Alícia Leiro Martínez, Lucia Suaya Leiro, Camila Suaya Leiro, Luciano Suaya Leiro, Federico Suaya Dimaio, Roser Vallés

89 PASSEIG ARQUEOLÒGIC / MIRADOR DALT

Camins

Roser Isern, Olga Mascort, Concepció Pujol i Carles López

89 PASSEIG ARQUEOLÒGIC / MIRADOR BAIX

Una major naixença

Jordi Llinares Martín, Xevi Montal Roura, Jordi Pujol i Ribas, Anna Comas Casacuberta, Toni Redorta Masaló, Daniel Xifra Tarrés

90 PLAÇA DELS JURATS / PORXADA

Kokedames

Mar Hugas Canela (alegriabarcelona.com)

91 PLAÇA DELS JURATS

Rosa dels vents i penell

Projecte i realització: Roser Corcoy Ferrer i Manel Sureda Vilà
Col·laboradors: Isabel Costa, Marta Codina, Mercè Bosch, Emi Plà, Pilar Raset, Montse Serra, Andreu Sureda, Pau Sureda i Anna Compte
Col·laboració especial: Venanci Moratalla

92 RIU GALLIGANTS / PRIMER TRAM

Flux

Alumnes del màster en Disseny i Producció d'Espais (Fundació UPC-CCCB), curs 2016-17: Paola Acosta, Elisa Álvarez, María Teresa Campos, Marini Carpio, América Cavada, Carmela Cebrián, Paula Fernández, Inés Fernández, Andrea Ferreira, Edgar Sebastián Ferreyra, Victor Fueris, Rut Galan, Maria Virginia Guerra, Andrea Jácome, Melisa Kuczek, Selina López, Laura Medina, Miguel Angel Niño, María José Núñez, Beatriz Andrea Perea, Roberto Pérez, Paula Pintos, Maria Alejandra Rivera, Cristina Robledano, Felipe Rodríguez, Julià Sol, María Clara Toro, Eduard Vázquez

93 RIU GALLIGANTS / SEGON TRAM

Marc Rigau

94 PLAÇA DELS JURATS / DAVANT COPA

Ja és primavera!!

Venanci Moratalla Calero, Gerard Moratalla Xifreu, Joaquim Andreu Vicente, Natàlia Andreu Vicente, Teresa Campderrich Casacoberta, Dolors Xifreu Niño

95 PLAÇA DE MARIA LAFFITTE / COPA

Tens poc temps flor menuda

Natàlia Serra i Diana Rodríguez

96 MONESTIR DE SANT PERE DE GALLIGANTS / ENTRADA

Obre els ulls i mira

Neus Cutrinas i Aleix Ros

97 MONESTIR DE SANT PERE DE GALLIGANTS / CLAUSTRE

Cant de sirenes

Espai

BBVA CX

Jordi Albà, Josep Maria Curto, Titon Agüi, Anna Manrique, Marta Poch, Laura de la Vega, Albert Ferres, Euken Ledesma, Montse García, M. Carmen Santed, Ricard Martínez, Narcís Semi, Maria Aumatell, Carme Piferrer, M. Àngels Sarrats, Anna Pascual i 200 voluntaris de les oficines BBVA CX

98 MONESTIR DE SANT PERE DE GALLIGANTS / DARRERE ABSIS

Les pomeres

Associació de Puntaries de les Comarques de Girona
Escola Superior de Disseny i Art Llotja, Barcelona; Estampacions i Tintatges Artístics i Puntes Artístiques; Puntaires del TEC, Catalunya Nord; Escola Tramuntana, Figueres; Associació de Puntaires de Llançà; Associació de Puntaires de la Bisbal d'Empordà; Dones del Castell de Bellcaire d'Empordà; Associació de Puntaires de la Garriga; Puntaires del Maresme; Puntaires de Llagostera

Obra Social "la Caixa"

98 MONESTIR DE SANT PERE DE GALLIGANTS / DARRERE ABSIS

Finestres gironines

Laia Torner, Yolanda Feliu i Sandra Churca

99 JARDINS DEL DOCTOR FIGUERAS / ZONA DEL GALL

Juguem a les fustetes

Responsables del projecte: Mariona Gens i Natàlia Butí.
Persones col·laboradores: Juli Gens, Meritxell Aguiló, Jordi Mir i Dani Piques

99 JARDINS DEL DOCTOR FIGUERAS / FONT I ESTANY

Mariona Genís

100 MONESTIR DE SANT DANIEL

M. Àngels Perpiñà, Roser Bosch, Concepció Crespo, Josefina Espinosa, Margarida Ferrer, Carmen Gutiérrez, Mariona Hugas,Teresa Matheu,Teresa Mulà Sabé, Mariona Pérez, Anna Pla, Fina Presas, Mercè Ribelles, Consol Riera, Carmen Suárez, Sandra Trémols, M. Pilar Triadú, Lluïsa Valls i Clàudia Silva

101 CAPELLA DE SANTA LLÚCIA

Crisàlide

Equip de muntatge: Josep Mercader, Magdalena Martínez, Joan Quer, Lluís Mimó, Gemma Ribes, Nuria Vancells, Donato Delgado, Maria Saltor, Tomeu Perelló, Marina Szijarto.
Col·laboradors: Ass. Estel de Llevant, Lai, Tramats.cat

102 CAPELLA DE SANT NICOLAU

Epigènesi

Carles Alonso, Rosa Capdevila, Laia Cormenzana, Albert Gisalló, Meritxell Jiménez, Macià Rubinat, Mariona Salvadó, Laura Servent, Olga Sola, Oriol Terrats i Anna López

103 ESCOLA D'ENQUADERNACIÓ L'ART DE RELLIGAR

Prudenci Bertrana

Alumnes de l'Escola d'Enquadernació L'Art de Relligar

104 DIAZ TARRAGÓ ADVOCATS

Díaz-Tarragó Advocats

M. Nieves Tarragó Ruiz de la Fuente (idea i muntatge); propietaris Díaz-Tarragó Advocats

105 ANTIC HOSPITAL DELS CLERGUES DE GIRONA

Relaxació i color: una bona fusió

Albert Clotas Figueras

106 CASA CASALS

107 HOTEL LLEGENDES DE GIRONA

Petjada de Sant Narcís

Personal de l'Hotel Museu Llegendes de Girona

108 PLAÇA DE SANT FELIU / ARC DE TRASFIGUERES

Refugi núm. 2

Ada Coll i Gaietà Mestieri Malaspina

109 BASÍLICA DE SANT FELIU / ESCALINATA NORD

Sentiment

Maria Rosa Corredor, Carmen Albareda, Imma Arango, Siro Ávila, Kati Bota, Carmen Bussó, Pilar Iborra, Rosa Rubio i Nines Zayas

110 PLAÇA DE SANT FELIU / TRASFIGUERES

Verdet

FloralMafia: Marcelo Aguirre, Leonardo Fernández, Sosaku Miyazaki, Miguel Pardo, Andrew Leek, Maria Boy i Fab Lab School Rubí

111 BASÍLICA DE SANT FELIU / ESCALINATA PRINCIPAL

Rosetons

AOC Oost Almelo Groenvoorziening (Holanda); alumnes i exalumnes de l'Escola d'Art Floral i Paisatgisme de Catalunya

112 PONT DE SANT FELIU

Rosetons

AOC Oost Almelo Groenvoorziening (Holanda); alumnes i exalumnes de l'Escola d'Art Floral i Paisatgisme de Catalunya

113 CUL DE LA LLEONA / PLATAFORMA

Néixer amb la flor al cul

Ariadna Serrano, Albert Martí, Maria Bosch, Ramon Heras i David Tortajada

114 BASÍLICA DE SANT FELIU / INTERIOR

Jacent entre flors

Espai Creatiu: Mònica Vilanova (Castellví de la Marca); Flow Creacions: Marta Pous (Girona)

115 BASÍLICA DE SANT FELIU / ALTAR MAJOR

Cercles infinits

Flow Creacions: Marta Pous. Espai Creatiu: Mònica Vilanova

115 BASÍLICA DE SANT FELIU / CAPELLA DE SANT NARCÍS

Flors de Vici by Gibert´s per Susana Saez

115 RECTORIA DE SANT FELIU / PARTERRE

Greenhouse

Carles Margarit, Carmen Martinez de Trincheria, Eugenia Ymbern

116 PUJADA DE SANT FELIU / BALCÓ

15.000 flors

Loles Caparros, Maria Dilmé, Carme Vinyoles, Mariona Puig i Marta Padrès

117 MUSEU D'HISTÒRIA DE GIRONA / CARBONERA
Fantasia floral
Rosa Grabulosa, Sabrina Sampere i M. Àngels Tarrés

118 PONT D'EN GÓMEZ
Rusc a l'Onyar
Autors: GMG Arquitectes. Col·laboradors: Josep Lluís Manzanero, Laura Manzanero, Arnau Duran, Jordi Fàbregas

119 CARRER DE LES BALLESTERIES
Associació de Veïns i Comerciants del Carrer de les Ballesteries

120 FARMÀCIA SAGUER
Residència per a Gent Gran Puig d'en Roca

121 PONT DE SANT AGUSTÍ
Marc Grañén. Patrocinador: Girona Futbol Club

122 CASA MARTÍNEZ DAVALILLOS
Alberto Clotas Figueras

123 CARRER DE LA CORT REIAL, 21 / ESCALA
Somni de primavera
Maria Àngels Sans Blanc i Pere Quera Serras

124 CENTRE CÍVIC BARRI VELL - MERCADAL
L'hort de l'avi
Nil Perujo Puig, Emili Perujo i Gener Perujo

125 PLAÇA DE LES CASTANYES
El rei dels rens
Mia Parramon i Narlon Célio

126 PONT DE LES PEIXATERIES VELLES
Vida
Martirià Figueras, Lluis Bedós, Neus Santaella i Ariadna Vázquez

127 CARRER DELS MERCADERS
#MercadersHiÉs!
Miriam García, Oliver González, Bernat Pérez, Antonio Gómez i Irina Rosés

128 RAMBLA DE LA LLIBERTAT
Rambla de jardineres
Àrea de Promoció Econòmica, Desenvolupament Local i Turisme i Brigades de Parcs i Jardins de l'Ajuntament de Girona

129 OFICINA DE TURISME
L'explosió dels sentits
Servei Municipal d'Ocupació

130 CASA PONT DE PEDRA, 3
Les mosques de St. Narcís
Smilax Escola d'Art Floral. Formadors: Jordi Pascual i Pascual, Maria Jesus Miranda Menendez, Nuria Simon Roig i Didac Perez Mas. Alumnes Smilax

131 PONT DE PEDRA
Benvinguts al Temps de Flors
Salvador Soliva, Alberto del Hoyo, Albert Vila, Laura Bonaventura

132 CARRER DEL MIGDIA, RONDA DE SANT ANTONI MARIA CLARET, CARRER DE SANTA CLARA I RAMBLA DE LA LLIBERTAT
Un passeig de mar i flors
Fundació Privada Drissa, amb l'assessorament de l'associació Amics de les Flors de Girona i la col·laboració de la Confraria de Pescadors de Palamós

133 AVINGUDA DE SANT FRANCESC / INICI (PARTERRE)
Brigades de Parcs i Jardins de l'Ajuntament de Girona

134 AVINGUDA DE RAMON FOLCH
Teixint el passat, el present i el futur
Alumnes i equip de Qstura

135 FONTS DEL BARRI VELL
6 fonts al Barri Vell
Floristeria Petit Muguet de Barcelona, Marisa Lendoire, Vicens Sencianes

136 CARRER D'ANSELM CLAVÉ
Anselm Clavé
Espai 31

137 HOTEL NORD 1901
Canyes de riu, canyes de flors
Vicenç Sencianes Camacho (Girona) i Marisa Lendoire Ihler (Petitmuguetfloristeria, Barcelona)

BBVA CX

138 HOTEL CIUTAT DE GIRONA
Tòtems florals
Vicenç Sencianes, Àngels Artigas i Marisa Lendoire

139 PATI DE LA BOTIGA ZEPPELIN
Alícia, juguem? / ¿meuguj, aicílA
Disseny i confecció de patis: Equip Zeppelin, un món de jocs Fina Manich, Maria Llapart, Jordi Llapart, Marta Canals, Anna Canals

140 PLAÇA DE SANTA SUSANNA
La llavor del demà
Masmitjà: (mestres comissió Escola Verda) Quim Cufí, Montse Planella, Glòria Vila, Cristina Rosell i Mercè Hortoneda (directora) i tot l'alumnat de primària.
Mestres Salle: Jordi Dalmau (tutor projecte 4t ESO) i Quim Mataró (director). Alumnes 4t ESO La Salle: Cèlia Cots, Gemma Reina, Núria Ballesteros, Anna Planella, Helena Arroyo, Alba Vilarrubí, Alèxia Xifra i Irimia Menchero (1r batxillerat)

141 MUSEU DEL CINEMA
LED it BIG
Equip Tecnoateneu: Mechu López Bravo, Lluís Vilarúbies, Joan Bech, Antoni Martorano, Jordi Fàbregas, Xavier Mir, Jordi Molas, Bernat Masó, Josep Maria Escubedo, Christian Cicujano, Esteve Camós Martí Fàbregas Alcaide, Jordi Serra, Jordi Beringues, Xavier Barnada, Josep Armengol, Jordi Bosch

142 ZONA U - CARRER NOU, CARRER DE SANTA CLARA I AVINGUDA DE SANT FRANCESC
El campament dels nens
Les escoles i escoles bressol de Girona i l'Associació de Comerciants de la Zona U. Estructures: Jordi Batallé, Francesc Bonet, Xavier Nicolazzi. Cartelleria: Salvador Borrell

143 CASA DE CULTURA
Ram de flors
Direcció: Servand Solanilla Participants: Grup de la FANJAC - Alumnes amb altes capacitats

144 PATI DE LES MAGNÒLIES (SEU DEL GOVERN DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA A GIRONA)
Les azalees de Gant
Omer Wauman, Pierre De Coster, Jan OprinsAdrien Saverwyns, Johan Van Hulle, Mercè Rovira, Quim Pou

145 COL·LEGI VERD / PATI
Ningú aturarà la primavera!
Comissió Pati del Verd i comunitat educativa

146 MERCAT DEL LLEÓ
Alliberament
Marta Tarrés, Pere Congost, Joan Gironell, Maria Teresa Comas. Associació de Comerciants de la Plaça del Mercat de Girona (Mercat del Lleó)

147 PLAÇA DEL MERCAT
El plàtan de l'Eixample
Associació de Veïns de l'Eixample de Girona: Angel Guirado, Isabel Villaescusa, Carles Pastor de Labraña, Josep Lluis Munuera, Joan Jorba, Miriam Jorba, Rafael Babot, Rosa Maria Campsolinas i Amèlia González

148 PLAÇA DE SALVADOR ESPRIU
Retorn als orígens
Projecte de l'Agrupació de Comerciants de Rodalies del Mercat de Girona

149 PONT DE TOMÀS LORENZANA
L'aurora del comerç
Associació Comerciants i Serveis Carme/Vista Alegre. Marc Ros de Vilallonga i Santi Romero
Jardins Albert

150 SERVEIS EDUCATIUS DEL GIRONÈS
El viatge. La resistència de l'esperit humà davant l'adversitat i el meravellós poder de l'esperança
Institut Carles Rahola i Llorens, Institut Jaume Vicens i Vives, Institut Montilivi, Institut Narcís Xifra i Masmitjà, Institut Santa Eugènia, FEDAC Sant Narcís i Institut Santiago Sobrequés i Vidal. El total d'alumnes que participen en el projecte és d'uns 125 nois i noies d'entre 12 i 16 anys que han arribat a Catalunya els darrers dos anys i que estan aprenent la llengua i la cultura del nostre país

151 ROTONDA DELS PAÏSOS CATALANS
Institut Rubió i Tudurí - Escola de Jardineria de Barcelona. Alumnes del Cicle Formatiu de Grau Mitjà de Jardineria i Floristeria

152 PARC DEL MIGDIA
Cortina de colors. De la química a la vida!
Associació de Veïns del Pla de Palau - Sant Pau, amb la col·laboració de La Pauleca (el centre infantil del barri), l'Associació de Dones d'Arreu del Món i el Banc del Temps

153 CENTRE CÍVIC ONYAR
Valors per Temps de Flors
Carla Andreu, Gemma Castelló, Sílvia Comas, Nasaria El Boughlamy, Rut Gibert, Adriana Herència i Maryam Tajjiou

154 AVINGUDA DE SANT NARCÍS, 32
EIS Wild West
Tots els alumnes i personal d'EIS Escola d'Idiomes i veïns del barri de Sant Narcís

155 CAN NINETES
Can Ninetes

156 AEROPORT DE GIRONA
Escola d'Art Floral de Catalunya. Anna Hurtós

UN PASSEIG PER LA HISTÒRIA

Els cartells de Temps de Flors

Des de 1954 fins a dia d'avui, els cartells de Temps de Flors mostren el talent dels artistes gironins de diferents èpoques. Aquí els podeu veure tots

1954

1958

1959

1960

1961

1962

1963

1964

1965

1966

1967

1968

1969

1970

1971

1972

1973

1974

1975

1976

1977

1978

1979

1980

1981

1982

1983

1984

1985

1986

1987

1988

1989

1990

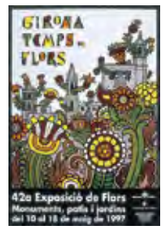
1992

1993

1994

1995

1996



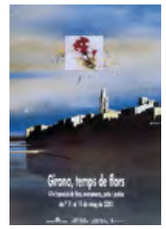
1997

1998

1999

2000

2001



2002

2003

2004

2005

2006

2007

2008

2009

2010

2011

2012

2013

2014

2015

2016

2017

Pep Gelis

> “Vull que el cartell transmeti el conjunt d'olors de totes les flors del festival.”

Autor del cartell de Girona, Temps de Flors 2017

Tenen menys de 20 anys, una clara vocació artística i una bona oportunitat per lluir coneixements. Els alumnes de segon curs del batxillerat artístic de l'Institut Santiago Sobrequés són els encarregats, per vuitè any consecutiu, de dissenyar el cartell de Girona, Temps de Flors. Enguany, el cartell guanyador és obra de l'estudiant Pep Gelis i Blanco, de 18 anys.

–Què significa per tu haver creat la imatge d'un esdeveniment tan important per Girona com és Temps de Flors?

És tot un orgull, tant el fet que el meu cartell hagi estat l'escollit com la repercussió que comporta veure'l repartit per la ciutat. Estic molt content que aquest any m'hagi tocat a mi però la veritat és que a l'institut som tots els qui col·laborem amb l'esdeveniment. L'any passat, per exemple, amb la classe de dibuix artístic vam tenir l'oportunitat de preparar tots junts una de les instal·lacions de Temps de Flors.

–En què t'has inspirat per fer el teu cartell? Volies transmetre alguna idea en concret?

He fusionat dos símbols: el primer representa el batxillerat artístic amb una paleta de colors, mentre que el segon, les flors, simbolitzen el mateix festival. Col·locant les flors on se situarien els pigments de colors en una paleta he creat una combinació que crec que expressa bé la mescla entre el grup de batxillerat artístic, que cada any s'encarrega de fer el cartell, i el Girona, Temps de Flors.

–Quines tècniques has emprat per crear el cartell? T'has centrat en mitjans digitals exclusivament o has utilitzat mètodes tradicionals com aquarel·les o acrílics?

Efectivament, l'he creat tot a través de mitjans digitals, en concret amb l'ús del Photoshop. Però és veritat que li he donat tocs clarament artístics, com seria l'aquarel·la que se situa al peu del cartell i que vol simular una imatge gràfica feta a mà.

–Les flors són les protagonistes de la teva creació. Quina olor vols que s'imaginin els visitants en veure el cartell?

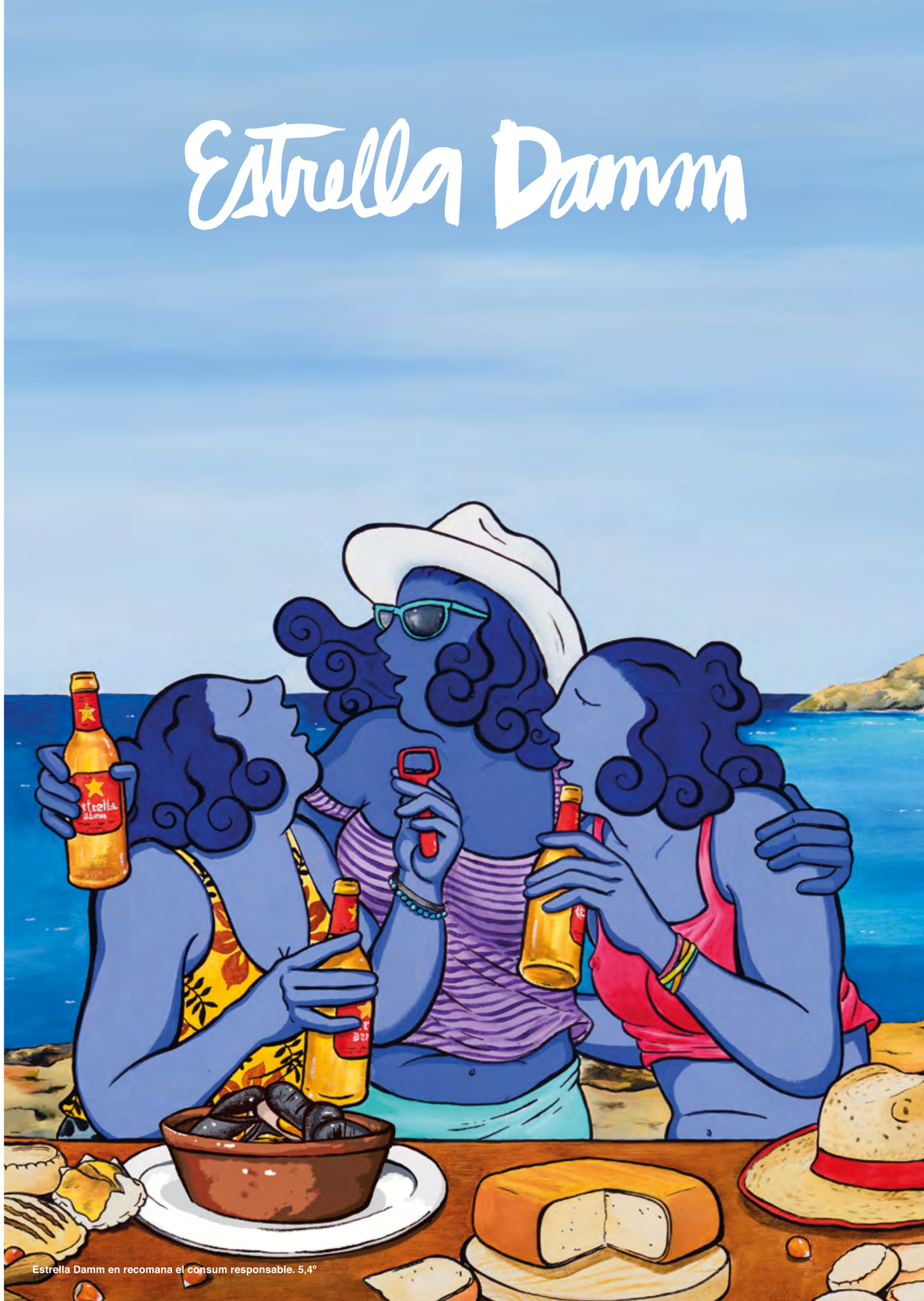
El cartell conté moltes flors diferents amb un cromatisme molt divers, així que no crec que transmeti una sola olor sinó el conjunt d'olors de totes les flors que es podran veure durant aquests dies.

–A quin vessant artístic t'agradaria dedicar-te, professionalment? Com vas arribar a saber que el que volies realment era dedicar-te a l'art?

L'any vinent voldria centrar-me en una carrera de disseny. Concretament, crec que faré disseny de transport, perquè també m'agrada molt el món del motor i aquesta especialitat barreja les meves dues passions. De fet, des de petit m'ha encantat dibuixar i ho he anat potenciant participant a cursos relacionats amb això. Tinc clar que vull dedicar-me a alguna cosa que m'agradi, i el dibuix i la creació em sembla la millor sortida professional.

–Parlem de l'esdeveniment. Hi ha algun espai concret que visitis cada any o prefereixes adaptar-te a les novetats anuals i crear noves rutes?

Normalment faig tot el recorregut. M'agrada bastant la zona del Barri Vell, i de Sant Pere de Galligants o Sant Daniel, que per a mi són els espais més encantadors de Girona. De totes maneres, no rebutjo visitar aquest any zones i instal·lacions diferents.



Renfe i Rodalies de Catalunya apropen Temps de Flors a la resta del territori

Entre el 13 i el 21 de maig, Renfe ofereix 100.000 places en els trens de Rodalies de Catalunya que enllacen Barcelona amb Girona durant la celebració de Temps de Flors. El servei de la R11 permet comunicar amb 23 serveis diaris les dues capitals. Tant la línia R11 com la línia RG1 connecten Girona amb poblacions properes d'una forma ràpida i còmoda.

A aquesta oferta s'afegeixen els trens d'alta velocitat que connecten Girona amb Barcelona en un temps de viatge de 38 minuts. A més, Renfe-SCNF en Cooperación disposa de cinc trens diaris que enllacen la capital gironina amb França.

Com en anys anteriors, Renfe ofereix un descompte del 35% en tots els trens per a aquells clients que vulguin gaudir de Girona entre el 13 i el 21 de maig. Per facilitar el desplaçament des de Barcelona durant el cap de setmana, els dies 13, 14 i 20 de maig, Renfe augmentarà la seva oferta d'alta velocitat amb un tren especial per sentit. Aquests serveis addicionals sortiran de Barcelona a les 10.15 hores i de tornada circularan a les 21.20 hores des de Girona el 13 i el 20 de maig, i a les 21.10 hores el diumenge 14 de maig.

Tots els horaris i serveis a renfe.com i rodaliesdecatalunya.cat

Trenet turístic

El trenet turístic fa un recorregut per diferents indrets del Barri Vell de Girona durant el Temps de Flors

Parades: Pont de Pedra, plaça de Sant Domènec, monestir de Sant Daniel i plaça de Sant Feliu.
Durada del recorregut: 45 minuts.

PREUS:
Una volta: 4,5 €/adult i 3,5 €/infant de 3 a 6 anys
Bitllet obert 1 dia: 6,5 €/adult i 5,5 €/infant de 3 a 6 anys

HORARIS:

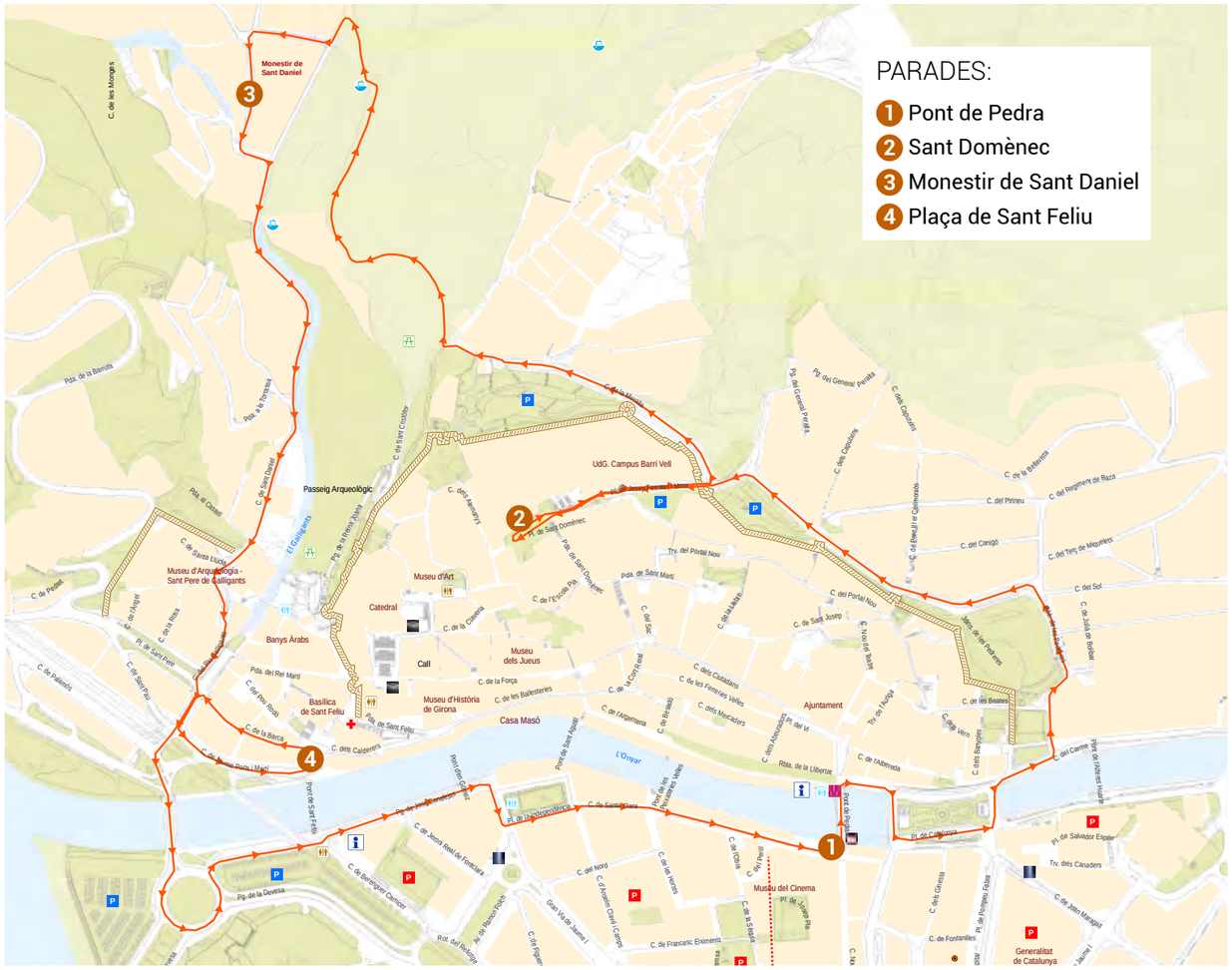
PARADA DEL PONT DE PEDRA

Entre setmana: **Dos trenets** en funcionament entre les 9.30 h (primera sortida) i les 19.55 h (darrera sortida).
Freqüència: cada 25 minuts (excepte de les 14 h a les 15.30 h, en què la freqüència serà cada 45 minuts).

Caps de setmana: **Tres trenets** en funcionament entre les 9.30 h (primera sortida) i les 19.45 h (darrera sortida).
Freqüència: cada 15 minuts (excepte de les 14 h a les 15.30 h, en què la freqüència serà cada 25 minuts).

PARADA DE LA PLAÇA DE SANT FELIU

Entre setmana i caps de setmana: **Un trenet** en funcionament entre les 9.30 h (primera sortida) i les 19.45 h (darrera sortida).
Freqüència: cada 45 minuts (excepte de les 14 h a les 15 h, en què no hi haurà sortides).



La línia 7 d'autobús amplia el seu horari del 13 al 21 de maig

També circularà dissabtes i diumenges

De forma especial durant Temps de Flors la línia 7 d'autobús urbà amplia el seu horari habitual i circularà també els dissabtes i diumenges, del 13 al 21 de maig. Els diumenges 14 i 21 de maig només circularà entre la plaça del Poeta Marquina i la plaça de Sant Domènec.

Aquesta línia, que té el recorregut des de Torre Gironella fins a Can Gibert del Pla, té les principals parades per visitar els espais del Barri Vell a la plaça del Poeta Marquina, la plaça de Catalunya i la plaça de Sant Domènec (Universitat de Girona).

Més informació a **www.girona.cat/bus**

Freqüència: cada 30 minuts

ANADA	PRIMER BUS	ÚLTIM BUS
Pl. Poeta Marquina	9.10 h	20.40 h
Pl. Catalunya	9.15 h	20.45 h
Pl. Sant Domènec (estació bus i tren)	9.20 h	20.50 h

TORNADA	PRIMER BUS	ÚLTIM BUS
Pl. Sant Domènec	9.25 h	20.55 h
Pl. Catalunya	9.27 h	20.57 h
C. Santa Eugènia (estació bus i tren)	9.36 h	21.06 h

Preu del bitllet senzill: 1,40 euros
Es pot utilizar qualsevol targeta multiviatge de TMG o ATM

Consells per gaudir millor i de forma segura

GIRONA, TEMPS DE FLORS, MÉS ACCESSIBLE

Per gentilesa d'**Ortopèdia Bosch** se cediran vehicles motoritzats adaptats a persones amb mobilitat reduïda. Servei gratuït les dues primeres hores. Del 13 al 16 de maig de 10 a 19 h trobareu el punt d'informació al pont de Pedra. Del 17 al 20 de maig podeu seguir gaudint del servei anant directament a l'Ortopèdia Bosch (c. de Barcelona, 9).

APARCAMENTS. Si veniu a Girona amb cotxe particular podeu estacionar-lo als aparcaments dels afores de la ciutat. Sigueu curosos i no deixeu les vostres pertinences a la vista.

INFORMACIÓ. Trobareu plànols i informació de la ciutat a l'Oficina de Turisme, al Punt de Benvinguda, a l'Ajuntament de Girona i a diversos punts del recorregut al Barri Vell. També al web **www.gironatempsdeflors.cat**

ROBA I CALÇAT. Us recomanem que aneu amb roba i calçat còmodes, el recorregut per tots els patis i espais florals es fa a peu.

SUGGERIMENTS. Ajudeu-nos a millorar. Podeu fernos arribar avisos i suggeriments a la Bústia d'Avisos de l'Ajuntament de Girona (**www.girona.cat/avisos**).

Si aneu acompanyats o en grup, acordeu un punt de referència on tornar-vos a reunir en cas que us separeu o us perdeu.

SEGURETAT. No us atureu en llocs de pas. Desconfieu de les ajudes sospitoses.

Feu cas de les indicacions dels policies, agents cívics, voluntaris de protecció civil, personal d'informació i atenció a la ciutadania i personal de seguretat privada.

Porteu la documentació a sobre. En el cas dels nens, gent gran i discapacitats psíquics prepareu una fitxa amb les seves dades i un telèfon de contacte, i feu que la portin en un lloc visible per si es perden. També poden portar la polsera identificativa de Protecció Civil.

Mantingueu les vostres pertinences a la vista.

Si trobeu una bossa de mà, motxilla, etc., abandonades, truqueu al 092 de la Policia Municipal per tal que s'encarreguin de recollir-ho.

Si teniu la sensació d'estar atrapats en un carrer o sense sortida possible, busqueu una ubicació alternativa on pugueu localitzar una via d'evacuació.

EN CAS D'EMERGÈNCIA. Mantingueu la calma i estigueu atents a les indicacions dels serveis d'emergència.

Eviteu cridar, córrer o empènyer els altres, ja que podríeu provocar situacions molt perilloses per a la gran quantitat de persones que hi ha concentrades.

Una vegada estigueu en una zona segura, si no trobeu alguna persona informeu-ne els serveis d'emergència, protecció civil, etc.

Agenda

Del 13 al 21 de maig de 2017

DISSABTE 13

MÚSICA

Girona A Cappella Festival: Taller de tecnologia per a cantants
10 h - 14 h i 16 h - 18 h | ESPAI MARFÀ
Preu: 20 euros (cal inscripció prèvia abans del 5 de maig)

Cicle coral
A partir de les 11 h | MUSEU D'HISTÒRIA DELS JUEUS
11 h - Retorn Planenc, Les PLanes
11.45 h - Cor Indika, l'Escala
12.30 h - Coral Malagrida, Olot
16.30 h - Corals Silene i Decantus, Sils
17.15 h - Coral Palandriu, Llançà
18.00 h - Coral Pla de Girona, Girona
18.45 h - Els Cantaires de Sarrià, Sarrià de Ter
Ho organitza: Patronat Call de Girona i Agrupació Coral de les Comarques Gironines

Concert coral amb el Cor de Cor i orquestra
12 h | PARRÒQUIA DEL CARME

Concert coral amb Sol Ixent
17 h | PARRÒQUIA DEL CARME

Audició de sardanes
18 h | PLAÇA DEL VI
Ho organitza: Amics de la Sardana Terranostra

Concert: Girona Banda Band + Banda de Llucmajor (Mallorca)
18 h | PLAÇA DE SALVADOR ESPRIU

Girona A Cappella Festival: Cap Pela
18 h | PLAÇA DE LA INDEPENDÈNCIA

Concert amb la coral de Montilivi
19 h | PARRÒQUIA DEL CARME

Girona A Cappella Festival: Home Free
21 h | AUDITORI DE GIRONA
Preu: a partir de 25 euros

Espectacle musical i visual amb foc: The Musical Fire Kult
De 22 a 24 h | PL. DE SANT FELIU

A MÉS A MÉS

Presentació oficial Girona, Temps de Flors
11 h | ESCALES DE LA CATEDRAL

Inauguració exposició: "Un meteorit fugaç: Fidel Aguilar (1894-1917)"
18 h | CASA PASTORS

DIUMENGE 14

MÚSICA

Concert coral El Gínjol
11 h | JARDINS DELS ALEMANYS

Cicle coral
A partir de les 11 h | MUSEU D'HISTÒRIA DELS JUEUS
11 h - Els Plectrum, Girona
11.45 h - Corals Vedruna i Viarany, Girona
16.30 h - Coral Vista Alegre, Girona
18 h - Veus Bisbalenques, la Bisbal d'Empordà
18.30 h - Coral Multicultural del Ter, Girona
19 h - Coral Multicultural de Lloret, Lloret de Mar
Ho organitza: Patronat Call de Girona i Agrupació Coral de les Comarques Gironines

Concert: Orquestra de Girona
Vladimir Kunça, concertino i direcció musical
12 h | PARRÒQUIA DEL CARME

Concert coral J. Nuno
12 h | JARDINS DELS ALEMANYS

Dia Europeu de l'Òpera
12 h i 18 h | PLAÇA DEL VI
A càrrec dels Amics de l'Òpera de Girona

Concert coral Mentha
13 h | PARRÒQUIA DEL CARME

Concert coral Pla de Girona
17 h | PARRÒQUIA DEL CARME

Concert coral Tribana
18 h | PARRÒQUIA DEL CARME

Girona A Cappella Festival: Fork
18 h | PLAÇA DE LA INDEPENDÈNCIA

Concert coral Turó del Vent
19 h | PARRÒQUIA DEL CARME

ACTES POPULARS

Temps de Flors. Diada Castellera
11.45 h - 15 h | PLAÇA DE SANT FELIU
Hi actuaran els Xiquets de Reus, els Xics de Granollers i els Marrecs de Salt.

DILLUNS 15

MÚSICA

Girona A Cappella Festival: Cor de la Universitat de Girona
19 h | PLAÇA DE LA INDEPENDÈNCIA
Gratuït

Setmana de les Flors "Pati cultural". Concert del Cor Jove del Conservatori
19 h | CLAUSTRE DE LA DIPUTACIÓ

DIMARTS 16

MÚSICA

Girona A Cappella Festival: Cor Allegro
19 h | PLAÇA DE LA INDEPENDÈNCIA

DIMECRES 17

MÚSICA

Concert coral de Camprodon
17 h | PARRÒQUIA DEL CARME

Girona A Cappella Festival: Coral Xàntica
19 h | PLAÇA DE LA INDEPENDÈNCIA

Espectacle musical i visual amb foc: The Musical Fire Kult
De 22 a 24 h | PL. DE SANT FELIU

Espectacle musical i visual amb foc: Taller de Magnèsia
De 22 a 24 h | PG. DE LA REINA JOANA (davant els Banys Àrabs)

DIJOUS 18

MÚSICA

Concert: Grup Vell Galligants
18 h | MUSEU D'HISTÒRIA DELS JUEUS

Setmana de les Flors "Pati cultural". Concert de les bandes del Conservatori
18 h | CLAUSTRE DE LA DIPUTACIÓ

Girona A Cappella Festival: Kundala
19 h | PLAÇA DE LA INDEPENDÈNCIA

DIVENDRES 19

MÚSICA

Concert del grup Metderband de Girona
18 h | MUSEU D'HISTÒRIA DELS JUEUS

Girona A Cappella Festival: 4Gami
19 h | PLAÇA DE LA INDEPENDÈNCIA

Setmana de les Flors "Pati cultural". Concert de l'Orquestra de Guitarres del Conservatori
19 h | CLAUSTRE DE LA DIPUTACIÓ

Girona A Cappella Festival: Les Fourchettes
20 h | CASA DE CULTURA
Preu: 3 euros

DISSABTE 20

MÚSICA

Girona A Cappella Festival: taller amb Michèle Alderete i Ol'Green
10 h - 13.30 h | CENTRE CÍVIC TER
Preu: alumnes de l'EMMG: 20 euros / públic general: 25 euros
Període d'inscripció del 3 al 17 de maig de 2017. Places limitades. Ho organitza: Escola de Música Moderna de Girona (EMMG)

Concert coral Nit de Juny
11 h | JARDINS DELS ALEMANYS

Cicle coral
A partir de les 11 h | MUSEU D'HISTÒRIA DELS JUEUS
11 h - Limoncello, Girona
11.45 h - Coral Sant Bertomeu, Alpicat (Lleida)
12.30 h - Coral de Massanet de Cabrenys, Maçanet de Cabrenys
16.30 h - Coral Sta. Eugènia, Girona
17.15 h - Veus Alegres, Sant Hilari Sacalm
18 h - Coral Bell Ressó, Cassà de la Selva
18.45 h - Cor Preludi, Girona
Ho organitza: Patronat Call de Girona i Agrupació Coral de les Comarques Gironines

Concert Coral del Cic
12 h | JARDINS DELS ALEMANYS

Concert coral amb Àkan
13 h | JARDINS DELS ALEMANYS

Concert coral amb Cypsella
17 h | JARDINS DELS ALEMANYS

Audició de sardanes
18 h | PLAÇA DEL VI
Ho organitza: Amics de la Sardana Terranostra

Concert: Bufant fort. Músiques del món
18 h | PLAÇA DE SANTA SUSANNA

Girona A Cappella Festival: Ol'Green
18 h | PLAÇA DE LA INDEPENDÈNCIA

Concert coral amb Montjuïc
18.30 h | JARDINS DELS ALEMANYS

Concert coral amb Cor Maragall - Cor Betúlia
20 h | PARRÒQUIA DEL CARME

Espectacle musical i visual amb foc: The Musical Fire Kult
De 22 a 24 h | PL. DE SANT FELIU

DIUMENGE 21

MÚSICA

Concert coral amb Polifònica de Figueres
12 h | PARRÒQUIA DEL CARME

Concert coral amb Germanor Empordanesa
17 h | PARRÒQUIA DEL CARME

Girona A Cappella Festival: Black Voices
18 h | PLAÇA DE LA INDEPENDÈNCIA

Concert coral amb Harmonia Antoniense
19 h | PARRÒQUIA DEL CARME

Recital de lírica
19 h | TEATRE MUNICIPAL
A càrrec de Gemma Coma-Alabert

Cor de Veus Blanques de Musics'son
20 h | PARRÒQUIA DE SANT FELIU LA MAJOR
A càrrec de la Societat Handeliana de Girona
El Cor Veus Blanques amb acompanyament d'orgue, interpretaran el *Stabat Mater* de Giovanni Battista Pergolesi

PREMIS, BEQUES I CONCURSOS

Lliurament dels premis del concurs de flors per Girona, Temps de Flors
19 h | AUDITORI DEL CENTRE CULTURAL LA MERCÈ

www.tempsdeflors.cat

Exposicions i museus

Documental col·lectiu Girona, Flors de Cinema
MUSEU DEL CINEMA
Projecció contínua de les 10 a les 20 h
Del 13 al 14 de maig i del 20 al 21 de maig
Gratuït

Exposició: "Accés directe: Paisatges tòxics"
CAIXAFORUM GIRONA
De dilluns a dissabte de 10 a 20 h
Diumenges i festius d'11 a 14 h
Ho organitza: Obra Social "la Caixa"

Exposició: "Aigües rituals: una història dels banys jueus de Girona"
MUSEU D'HISTÒRIA DELS JUEUS

Exposició: "De l'amor és lo jardí: Masó i els teixits"
CASA MASÓ | 10 h - 17.30 h
Fins al 20 de maig

Exposició: "La Girona de l'aigua"
MUSEU D'HISTÒRIA DE GIRONA
10.30 h - 17.30 h

Exposició: "Isidre Manils. Traspasseu-ho"
CENTRE CULTURAL LA MERCÈ

Exposició: "Cavallers i ferrers al Castell de Rocabruna"
CASA DE CULTURA

Exposició: "El geni culinari: innovacions que marquen la nostra cuina"
MUSEU D'ARQUEOLOGIA DE CATALUNYA - GIRONA

Exposició: "Camins de natura"
ESPAI SANTA CATERINA

Exposició. Bòlit Mentor: "Wireless"
BÒLIT_LA RAMBLA, SALA FIDEL AGUILAR

Exposició: "Prudenci Bertrana, pintor"
MUSEU D'ART | 9 h - 19 h

Exposició: "Un meteorit fugaç: Fidel Aguilar (1894-1917)"
CASA PASTORS | 10 h - 20 h

24è Mostrar't. Il·lustracions de Mariló Illustration
L'ESTACIÓ ESPAI JOVE

Exposició: "El càmping, un estil de vida"
PTGE. D'ARISTIDES MAILLOL (GENERALITAT)

Exposició: "Valors per Temps de Flora"
CENTRE CÍVIC SANT NARCÍS
Del 2 al 21 de maig

Exposició d'aquarel·les per Temps de Flors
Claustre de Sant Domènec
Ho organitza: Associació d'Amics d'Aquarel·la de Girona i Comarques

Fires i mercats

FIRA DE PRODUCTES ARTESANS PONT DE PEDRA
PONT DE PEDRA
Del 13 al 21 de maig. Tot el dia

FIRA D'ALIMENTACIÓ ARTESANA
RAMBLA DE LA LLIBERTAT
Del 13 al 21 de maig. Tot el dia

FIRA DE PRODUCTES ARTESANS SANTA CLARA
CARRER DE SANTA CLARA
Dissabtes 13 i 20 de maig. Tot el dia

MERCAT DE LES FLORS
RAMBLA DE LA LLIBERTAT
Dissabtes 13 i 20 de maig. De 9 a 14 h

FIRA SETMANAL D'ART
PLAÇA DE MIQUEL SANTALÓ
Dissabtes 13 i 20 de maig. Tot el dia

EL MERCAT DE LA LLEONA
PLAÇA DE SANT FELIU I CARRER JAUME PONS MARTÍ
Dissabtes 13 i 20 de maig. De 9 a 14 h

FIRA DEL COL·LECCIONISME
PLAÇA DE CATALUNYA
Diumenges 14 i 21 de maig. De 9 a 14 h

Jornada de portes obertes als museus de la ciutat

Museu del Cinema
Dijous 18 de maig: de 10 a 20 h
Dissabte 20 de maig: de 18 a 24 h

Museu d'Història de Girona
Del 13 al 21 de maig: de 10 a 22 h
Els dies 13, 17 i 20 de maig: de 10 a 24 h

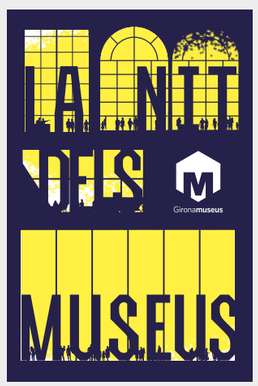
Museu d'Història dels Jueus
Del 13 al 21 de maig: de 10 a 22 h
Els dies 13 i 20 de maig: de 10 a 24 h

Casa Masó
Visites guiades gratuïtes el dissabte 20 de maig (Nit dels Museus): a les 19 h, 20.30 h i 22 h (reserva prèvia)
Diumenge tancat

Museu d'Arqueologia de Catalunya-Girona
Del 13 al 21 de maig: de 10 a 22 h
Els dies 13, 17 i 20 de maig: de 10 a 24 h

La Nit dels Museus Dissabte 20 de maig

Els museus de la ciutat obriran fins a les 24 h
Entrada gratuïta



Espectacles als museus:

19.30 h
Museu del Cinema i Casa Masó

20.30 h
Museu d'Història de Girona

21.30 h
Museu d'Arqueologia de Catalunya-Girona i Museu d'Història dels Jueus

22.30 h
Museu d'Art

MÉS INFORMACIÓ:
www.gironamuseus.cat

Visites guiades

GIRONA WALKS

És un recorregut pels racons més interessants i representatius de la nostra ciutat. El call jueu, la basílica de Sant Feliu, les ruïnes del castell de Gironella, els Banys Àrabs, les muralles medievals amb les seves vistes panoràmiques, la catedral i la nau de Sant Pere de Galligants.

Cada dia
Horari: 12 h
Idioma: bilingüe en castellà i anglès; i els dissabtes, en català i anglès
Punt de trobada: Punt de Benvinguda (c/ Berenguer Carnicer, 3)
Preu: 12 € per persona (menors de 14 anys gratuït)
Per fer el pagament d'aquesta visita cal presentar-se al punt de trobada 10 minuts abans de la sortida i pagar en efectiu.

VISITA ALS JARDINS DE LA DEVESA

L'Associació dels Naturalistes de Girona ofereix una visita als Jardins de la Devesa amb informació sobre la fauna del parc.

Diumenge 21 de maig
Horari: 10 h
Lloc: Jardins de la Devesa
Preu: 3 € per persona (socis ANG i menors de 10 anys gratuït)
Més informació i reserves: www.naturalistesgirona.org

VISITA DE GIRONA MEDIEVAL

És una visita fascinant pel captivador centre històric de la ciutat. Inclou la visita al monestir de Sant Pere de Galligants i a una casa privada del call jueu.

Cada dissabte
Horari: 10.30 h
Lloc de trobada: plaça de la Catedral, 8
Preu: 12 € per persona (menors de 14 anys gratuït)
Més informació i reserves: www.hotelsgirona.net

VISITA A LA CATEDRAL DE GIRONA I BASÍLICA DE SANT FELIU

És una apassionant visita per dos dels edificis més icònics i amb més història de Girona. Inclou l'entrada al Museu Capitular.

Cada dissabte
Horari: 16 h
Lloc de trobada: plaça de la Catedral, 8
Preu: 10 € per persona (menors de 14 anys gratuït)
Més informació i reserves: www.hotelsgirona.net

GIRONA TOUR

És l'oferta que et permet gaudir de dues visites guiades a un preu reduït: Girona Medieval + Catedral i basílica de Sant Feliu.

Cada dissabte
Horari Girona Medieval: 10.30 h
Horari Catedral i basílica de Sant Feliu: 16 h
Preu: 18 € per persona (menors de 14 anys gratuït)
Més informació i reserves: www.hotelsgirona.net

VISITA NOCTURNA GIRONA, TEMPS DE FLORS

És una visita fascinant pel captivador centre històric de la ciutat.

Els dissabtes 13 i 20 de maig
Horari: 21 h
Punt de trobada: Punt de Benvinguda (c/ Berenguer Carnicer, 3)
Preu: 12 € per persona
Més informació i reserves: www.hotelsgirona.net

VISITA GIRONA, TEMPS DE FLORS

Consulteu dates i horaris
Més informació i reserves: www.hotelsgirona.net

MÉS PROPOSTES I CONCURSOS

Concurs de flors a l'església dels Dolors

Apartats: ram de roses, ram de flors, rosa individual, test amb flors, plantes de fulles, cactus, azalees i rododendres (neret), orquidàcies i bonsais. Categoria infantil: premi especial fins als 12 anys.

Concurs de Música Maria Canals

El popular i simbòlic piano de cua del prestigiós Concurs Internacional de Música Maria Canals s'instal·larà al Claustre de La Mercè per Temps de Flors. Per a més informació i horaris, consulteu el web www.gironatempsdeflors.cat

Just for flowers. Festival floral de curtmetratges exprés

El festival floral de curtmetratges exprés Just for flowers va néixer l'any passat i enguany se'n celebra la segona edició.

Es tracta d'idear, gravar i editar un curtmetratge de tres minuts de durada (crèdits inclosos) en 36 hores i en què els espais florals siguin els protagonistes tot aprofitant la gran afluència de gent durant aquests dies a Girona.

El tret de sortida del festival serà el divendres 19 de maig de 21 a 22 h al restaurant Els Jardins de la Mercè i el diumenge, entre les 9 i les 10 h, els participants hauran de lliurar les obres al mateix lloc.

Tota la informació actualitzada de Temps de Flors a...

Web de Temps de Flors
www.gironatempsdeflors.cat

Xarxes socials municipals
#tempsdeflors

Informació turística
Oficina de Turisme
Rambla de la Llibertat, 1 | Tel. 972 010 001 | turisme@ajgirona.cat

Zona Wi-Fi Al voltant de la Catedral

www.gironatempsdeflors.cat **#tempsdeflors**

Girona Temps de Flors

Ho organitza:

Ajuntament de Girona

Ho coordina:

AMICS DE LA GIRONA ANTIGA

Associació Amics de les Flors de Girona

L'Escola 35 anys Disseny Floral i Paisatgisme

Paratges Naturals de Girona

Institucions col·laboradores:

Catedral de Girona

Generalitat de Catalunya

Diputació de Girona

Girona Patronat de Turisme Costa Brava Girona

Patrocinadors principals:

BBVA CX

Estrella Damm

Entitat col·laboradora principal:

Obra Social "la Caixa"

Patrocinador:

IGNIA GREEN

Col·laboradors principals:

Rodalies de Catalunya renfe

Col·laboradors:

FRISELVA

Sanitas

Amb el suport de:

GRUP TAS

Sabadell

Serralleria Montfer

Polimer Tecnic

Taller Mecànic EU

CMAG Col·legi de Mediadors d'Assegurances de Girona Hi som!

Clínica Dental Siquès des de 1922

Vinos Casa Paraire

Armentera Fruits

cajamar Caja Rural

gerència Assessoria d'Empreses

Kanla

Grupo Cunado

Euro Taller Garatge Autopista

EMG

Hurtós

La Bobila

el Pessic

Assessoria Codina

La Gioconda

BancaMarch

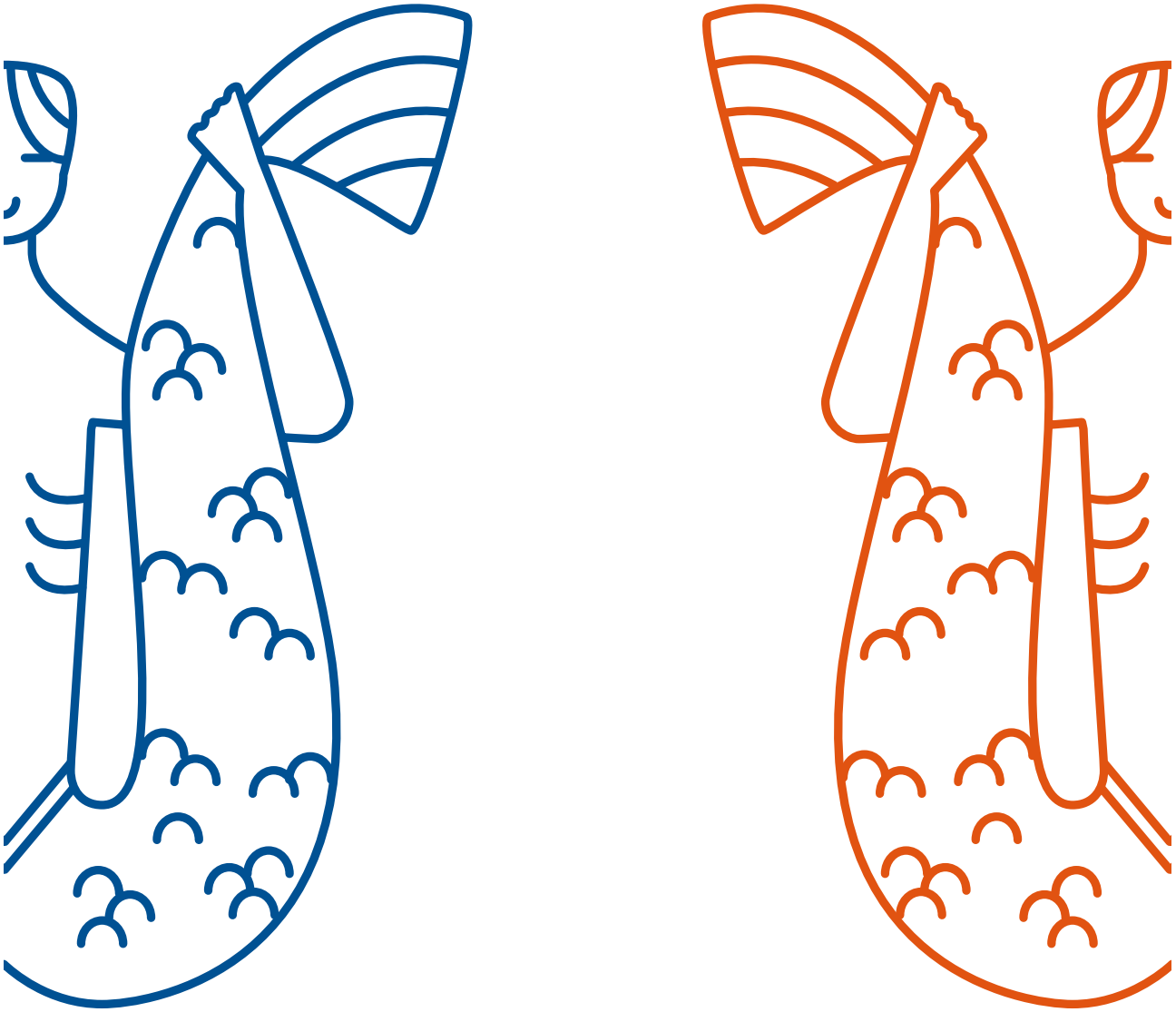
Guanter

+cub bar + restaurant

Treehouse

Edita: Ajuntament de Girona | **Portada:** Pep Gelis i Blanco | **Fotografies:** Pere Duran | **Disseny i maquetació:** Marta Roldan | **Impressió:** Rotimprés | DL Gi 640-2017

BBVA



TEMPS DE FLORS 2017

Cant de Sirenes

Us convidem a conèixer el nostre espai, dissenyat per Jordi Albà
i realitzat amb el suport de 200 voluntaris de les oficines BBVA CX,
al claustre del monestir de Sant Pere de Galligants.